

WIADOMOSCI Z POLSKI.

Z POD MOSKALĄ.

Radom. W mieście naszym otwarto pierwszą szkołę rzemiosł dla kobiet, założoną przez p. Aleksandrę Chorzeleską. Uczennice zapisano się jak na początek już kilkanaście.

Libawa. — W dniu 23 z. m. odbyła się tutaj ceremonia założenia kamienia węgielnego pod budowę portu wojennego i handlowego. Port libawski dopiero w czasach nowszych nabył znaczenia, chociaż wzmianki o nim znajdują się w kronikach wieku XIV-go.

Zemsta wileńczy. Na Ukrainie, w powiecie białogrodzkiem, majątności lasowej "Szabekini" upolowano ogromnych rozmiarów wileńczy, która z zemstą za branie i ucieczkę jej 2-a młodych wileńczy, odszukała pomieszkanię sprawcy leśnika i podczas jego nieobecności zagryzła mu 14-letnią córkę i 3 letnie dziecko.

Jubileusz. W końcu zm. w Przysusze pow. opoczyńskiego gub. radomskiej święcił pięćdziesięcioletni jubileusz kapłaństwa ksiądz Łucyan Cieszkowski. Czoigodny kapłan, który się urodził w Radomiu, kończył seminarium sandomierskie, a święcenie otrzymał w r. 1843. Od r. 1850 jubilat jest proboszczem parafii Przysucha.

Brzeźnica. — W d. 15 z. m. osadę Brzeźnicę w pow. noworadomskim nawiedził straszny pożar, który w ciągu dwóch godzin zniszczył całe miasto i kilkadziesiąt rodzin pozostawił bez dachu i chleba. W celu niesienia pomocy zawiązał się komitet wsparcia pogorzelców, złożony z ks. kanonika Piotrowskiego, sędziego gminnego Makowskiego i wójta gminy Brzeźnica Bednarskiego.

Tomaszów. — Dwaj robotnicy fabryczni z Tomaszowa założyli się o rubla, iż jeden z nich zje owoc dwadzieścia funtów i nie mu one nie zaszkodzą. Po zjedzeniu 12 tylko funtów gruszek, jabłek i śliwek, dostał ogromnego wzdęcia i silnych bólów a w kilka godzin potem, pomimo pomocy lekarskiej, przeniósł się do wieczności. Fakt ten winien być przestroją dla innych lekceważących swe własne życie. Władza policyjna, po przeprowadzeniu śledztwa, winna by pociągnąć podbudzającego do podobnego zakładu do odpowiedzialności sądowej.

W Ojcowie rosyjska straż aresztowała czterech akademików krakowskich, którzy dnia 9 go zm. zrobili wycieczkę z Krakowa do Ojcowia. Podejrzano ich o szpiegostwo w dlatego, że zwiedzając okolice Ojcowia, używali przy tem mapy okolicy Krakowa, którą przynieśli ze sobą. Zrobiono przy nich rewizję, odebrano wszystkie papiery i osadzono ich pod strażą w hotelu. Po dwóch dniach uwolniono ich i pozwolono wrócić do Krakowa. Dwóch strażników eskortowało ich aż do granicy i oznajmiło im, że o oddanie zabranych papierów mają wnieść prośbę do gubernatora w Kielcach.

Petersburg. — Ministerium komunikacji nabyło od pułkownika Poczynskiego, budowniczego portu odeskkiego, przywilej na wynaleziony przez niego aparat pn. "retman automatyczny". Przyrząd ten automatycznie wskazuje głębokość morza lub rzeki, kierunek prądów i ostrzega o skałach podwodnych, mieliznach i niebezpieczeństwach innych. Zdaniem specjalistów przyrząd p. Poczynskiego wywołała przewrót w żegludze. Na wystawie w Chicago zainteresowano się nim niezmiernie. — Profesor uniwersytetu odeskkiego, botanik, p. Kamiński przywiózł z tamtąd próbkę herbaty cejlońskiej. Utrzymuje on, że kupyce postępują niewłaściwie, u nikając herbaty cejlońskiej, ona bowiem aromat o wiele lepszy aniżeli chińska i kosztuje taniej. Anglicy od kilku już lat wyrzekli się herbaty chińskiej, zazwyczaj bardzo fałszowanej.

Lublin. — Straszny był wypadek we wsi Zamach, w pow. bilgorajskim, gdzie z powodu niedozoru matki, wbiegł zagryzł dwuletniego chłopca Teodora Kalisza, syna tamtejszego właściciela. — W Lublinie przez powieszenie odebrał sobie życie w hotelu rzymskim urzędnik izby skarbo-

wej mińskiej Paweł Doroszkiewicz. Zonobójstwa w nocy z 27 na 28 sierpnia dopuścił właściciela wsi Brzeziny w pow. lubartowskim Stanisław Iwanek, który starszą od siebie żonę Zofię, liczącą lat 24 zamordował, podobno zakochał się w innej. Piękny czyn obywatela tutejszego p. J. zasługuje na zaznaczenie. Mały jego synek, b. uczeń tutejszego gimnazjum, przyjaźnił się ze swym rówieśnikiem i kolegą, synem biednych rodziców. Nieszczęście miało miejsce, że synek p. J. skutkiem utonięcia postradał życie. Otóż p. J. na pamiątkę swego syna złożył deklarację w gimnazjum, że za biednego jego kolegę i przyjaciela będzie opłacał wpis, sprawiał książki itp. przez cały ciąg uczęszczania do gimnazjum, a gdy zajdzie potrzeba to i w uniwersytecie.

WARSZAWA.

Spaliła się fabryka cieśli firmy br. Revensee przy ul. Czernichowskiej. Szkody wynoszą przeszło 150.000 rubli.

Z Warszawy donoszą z prywatnych źródeł, że generał-gubernator Hurko wydał rozkaz potajemny, aby wszystkich przybywających do Król. Pol. sołtów rewidowano na granicach pruskich i austriackich, oprócz tego, również w kraju Król. Pol. ażeby żandarmeria miejscowa czuwała nad obywatelami; jak donosi gazeta niemiecka "Freie Presse" podobno wykryto zamiary rewolucji w kołach polskich.

Mieszkaniec tutejszy, pan Roman Zelewski, został zaproszony na polowanie w dobrach Romanów guberni mińskiej, dokąd też podążył wraz z pp. L. i W. krewnymi gospodarza. P. Z. po tygodniu przywieziono do Warszawy ze strąskaną nogą, skutkiem własnej nieostrożności. Znajdując się na stanowisku, p. Z. upuścił strzelbę, przyczem cały nabój grubego strzutu, wraz z opakunkiem, utkwił w kości kolanowej, nadwerżając żyły i arterie. W obec spóźnionego ratunku, oraz zakażenia, zdaniem lekarzy, amputacja nogi będzie nieuniknioną.

P. Feldman, od kilku dni, z upoważnienia władzy lekarskiej, leczący hipnotyzmem w szpitalach Dzieciątka Jezus i starozakonnych, używa do swej metody fonografu Edisona. Wyłazł genialnego amerykańskiego daję mianowicie tę usługę, że utrwalia rozkazy hipnotyzera, zachowując ich brzmienie z odcieniami natężenia głosu. A ponieważ zwykle tylko jeden hipnotyzysta posiada dostateczną władzę nad chorym, przeto nawet pod jego nieobecność, w razie recydywy u chorego, możliwym jest stało się, nie i wzmówienie rozkazu, próby bowiem przekonały, że powtórzone przez fonograf słowa tak samo działają na chorego, jak głos hipnotyzera. P. Feldman należąc do szkoły nantejskiej, jest zdania, że hipnotyzm może być skutecznie pomocnym jedynie w chorobach nerwowych o ile pod ich wpływem nie zostały zmiany organiczne, oraz w formach obłąkania prostego.

Zamiast córki-matki. Niemalże sensację mieli w tych dniach mieszkańcy pewnej dzielnicy na Powiślu. Do córki p. X., wdowy, właścicieli niezgorszej kamieniczki, był w charakterze narzeczonego, dorodny młodzieniec, rzemieślnik bardzo dobrze uposażony. Powieź panna była przystojną i posażną, jako jedynaczką, a więc sąsiedzi, parę uważali za zupełnie dobrą. Zdawało się, że młodym nie stoi na przeszkodzie i oczekiwanio ogłoszenia dnia ślubu. Młodzieniec oświadczył się, został przez pannę przyjęty i udał się na konferencję do matki. Co tam młodo, nikt nie wie, dość, że w najbliższą niedzielę ustaszano zapowiedź małżeństwa młodzieńca z... panią X., wdową! Córka nazajutrz wyjechała na wieś, do krewnych. W tych dniach właśnie odbył się ślub młodzieńca z osterdziesiątkoletnią wdową, co ogromnie oburzyło sąsiadów, wyprawili bowiem nowożeńcom wianochy po powrocie z kościoła... kocią muzykę. Ponieważ kumoszki nie uspokoiły się i zakłócały swemi uwagami miodowy miesiąc, "młode" małżeństwo przeniosło się do środka miasta.

Zagładanie do okien. P. Maksymilian Lubliner vel Lublinski, miał

brzydki zwyczaj zagładania do cudzych okien parterowych i pokazywania osobom, znajdującym się w pokoju, różnych, wcale niedwuznacznych min, nie spodziewając się, że przyjdzie mu za to odpokutować. Sąd Lubliner, p. Al. Kwiat, wraził na podobnego rodzaju niewłaściwe zachowywanie się, zaskarżył przed paru tygodniami sąsiada swego, rzeczono go wyżej L., iż ilekroć nie przechodził przez podwórce, tyle razy stawał przed oknem i zagładając co się dzieje w pokoju, pokazywał naprzemiennie już to język, już to figę itp. Ządał przeto ukarania L. za znieważenie go symbolicznie, tembardziej, że kilkakrotnie zwracał Lublinerowi uwagi, nie osiągnęły skutku. W sądzie oskarżony L. złożył dość charakterystyczne zeznanie, a mianowicie tłumaczył się, iż nie mając, jako człowiek niezamożny, własnego lustra w domu, korzystał z szyb swego sąsiada, w których się mógł przejrzeć podostrzątkiem, gdyż w oknach parterowych sąsiada były szyby lustrzane; nie miał jednakże oskarżony bynajmniej zamiaru zagładania do cudzego mieszkania. Na zapytanie wreszcie oskarżyciela, po co L. język wysadzał, zagładając do pokoju, ten oświadczył dość poważnym tonem, że pewnego razu będąc chorym, chciał zobaczyć w szybie lustrzanej... gorączkę na swym języku. Te i tym podobne, przynajmniej, świetne tłumaczenia się, nie pomogły oskarżonemu, albowiem skazany on został na jeden dzień aresztu policyjnego, bez zamiany na grzywnę. Oskarżony apeluje do sądu.

Wiadomo, że trzech profesorów seminarium niewinnie uwięziono: księża: Ślaweta, Bochnia i Senko, wypuszczeni zostali z cytadeli warszawskiej za kaucją; czterej inni pozostają tam jeszcze. Alumn Gawroński, jedyny oskarżyciel a zarazem świadek, osadzony został w szpitalu obłąkanych w Tworach, w pobliżu Warszawy. Co się tyczy kleryków wyrok zapadł niedawno. Z ogólnej liczby 60 uwolniono 42 od wszelkiej winy (?) i mają prawo wstąpić do innych seminarjów, żeby ukończyć nauki teologiczne; 13 wykluczone na zawsze ze stanu duchownego i powołano do służby wojskowej, o ile prawo od tego ich nie uwalnia; 5 pozostaje jeszcze w zawieszeniu. Nazwiska kleryków z drugiej kategorii są następujące: Pogódek Ludwik, Frelek Paweł, Zieliński Władysław, Stasko Józef, Nawrocki Józef, Brzowski Teofil, Wojtyś Ludwik, Marzec Jan, Borkowski Ludwik, Bieleś Jan, Korkosiński, Jedrychowski Jan, Bieniawski Andrzej, Pochapiński Adam. Do tejże kategorii byliby zaliczeni: Plenkiewicz Franciszek, Reguś Stanisław, Witke Stanisław, Sójka Franciszek; lecz że już mają święcenia dyakonatu, przeto nie można im było zabronić wstępu do stanu duchownego. Cyfry te przekonywują nas, że zniesienie seminarjum z powodu mniemanego przestępstwa 13 alumnów [z liczby 60] jest niczem innym, jak brutalnym aktem, zwłaszcza, że i owym 13 alumnom nie powiedziano, ani o co są obwinieni, ani za co od stanu duchownego usunięci zostali. Trzeba chyba uznać, że uwalnienie jednych a potępienie drugich zależało od łaski obłąkanego kleryka Gawrońskiego. Kogo jemu podobno oskarżył, tego potępiono, a na kogo nie wiedział co powiedzieć, tego uwolniono. Jeżeli domyślam się, że prawdy, co wobec tego powiedziano o sędziach, którzy po wyroku lekarskim, uznając oskarżyciela świadką za obłąkanego, na podstawie zeznań w obłąkaniu uczynionych, wydają na cały instytut i na pojedynczych członków wyrok potępiający?

Z POD AUSTRIAKA - GALICJA.

Lwów. — Milioner tutejszy Karol Kiskela umarł.

Najwyższy trybunał zajmował się 11 zm. następującą sprawą: Nauczyciel ludowy Jan Sobolski oskarżony został w krajowym sądzie lwowskim o usiłowanie kłusownictwa, oraz o wykradzenie przeciw bezpieczeństwu życia, ponieważ na polu, zamiast rogacza, którego chciał ubić, zastrzelił przyjaciela swego Iwana Petro. Za usiłowanie kłusownictwa poczytano Sobolskiemu to, iż wyszedł na pole z zamiarem zabicia rogacza. Za to, oraz za wykroczenie przeciw bezpie-

czeństwu życia skazany został Sobolski przez sąd we Lwowie na dwa miesiące aresztu.

Dzika swawola. — W Dźwiniacze pod Mielnicą chłopak wiejski z pułoty oblał kota naftą i podpalił go. Oszałały z bólu kot, płonąc cały, uciekł pod strzechę sąsiedniej gorzelni i wzniesił pszczy, który gorzelnię zniszczył do szczeru.

Z Ropczyce, w Galicyi, donoszą: W tych dniach parobek Wojak, idąc drogą przez las, spostrzegł ciało ludzkie, wiszące na drzewie. Przystąpiłszy bliżej, poznał w zwłokach Józefa Kopala ze Skrzyszowa (powiat ropczycki), rolnika, liczącego około 60 lat. Po dokładnym obejrzeniu zwłok przez komisję sądową okazało się, że nieboszczyk miał kilka ran na ciele, jak w ogóle cały krwią zabroczony. Podejrzanie padło zaraz na zięcia Hamała, lecz dotychczas nie ma dowodu jego zbrodni. Jak kosztula nieboszczyka i sznur, na którym wisiał, świadczą, że morderca wpierw go zamordował, a później by ślady zbrodni zatrzeć powiesił.

Pociąg osobowy, zdążający dnia 11 zm. z Białej do Wadowia, natrafił o godzinie 9 wieczorem koło stacyi Kozy na kamienie podłożone na torze prawdopodobnie zbrodnicy ręką. Maszyna wraz z wozem pocztowym wyskoczyła z szyn. Reszta wozów osobowych szczęśliwie pozostała na torze. Rannych osób jest 7, pomiędzy nimi dwaj żołnierze i konduktor pocztowy ciężko ranni. Na żądanie telegraficznie nadszedł krótko osobny pociąg z Białej z pomocą lekarską. Po opatrzeniu zabrano rannych do szpitala w Bielsku. Tej samej nocy wyjechał natychmiast na miejsce wypadku naczelnik przestępstwa, a nazajutrz zrana komisja sądowa śledcza. Śledzwo energicznie w toku.

Lwów. — Na dotkniętych klęską powodzi zabrano tu w drodze składek prywatnych 16,000 złr. — Galicyjski akcyjny bank hipoteczny otrzymał wraz z Romanem hr. Potockim i Wilhelmem hr. Siemieńskim koncesję na przedwstępne roboty około budowy tramwaju parowego: Lwów, Janów, Jaworów. Budowę kolei elektrycznej od dworca kolejowego przez miasto już rozpoczęto. — Młody malarz, lwowianin, Władysław Pajgert, który niedawno przeniósł się z Monachium do Paryża, wybrał się w końcu ubieg. miesiąca na wycieczkę i studia na wybrzeże brytyjskie, w wycieczkę tej towarzyszył naszemu rodakowi dwóch francuzów, również malarzy. Zamieszkałszy w Pontu, wybrał się łodzią na morze. Z wycieczki tej żaden arystów już nie wrócił, gdyż wicher porwał łódź, a niesiożliwi poszli na dno. Ciało śp. Pajgerta wypłynęło na drugi dzień na brzeg. Powiadomiona o katastrofie przez ambasadę rodzinną, poczyniła starania celem sprowadzenia do kraju zwłok zmarłego, który należał do ludzi zamożnych. — W Wiedniu, w dobrach barona Poppa, starszy leśniczy Voigt zabił dwoma strzałami niedźwiedzia dwa metry piętnaście centymetrów długiego, ważącego 273 kilogramy. — Radz. miejska postanowiła się przyczynić do kosztów budowy pomnika Aleksandra hr. Fredry kwotę 1,500 złr., oraz ofiarując plac przy ul. Akademickiej. — Ogromne dobro Wyżnicę z przyległościami na Bukowinie kupił za 550,000 złr. właściciel Mikuliniec i Przesławia Mieczysław Werszowicz hr. Rey. — Trzykrotnie wystąpił tu gościnie tenor opery wrocławskiej, lwowianin p. Eugeniusz Guszalewicz w "Cavallerii" i "Pajcach". — Młody śpiewak rozprzeczając silnym i rozległym głosem, którego używa umiejętnie.

Zamordowanie neofitki. Czerniowska "Gazeta Polska" donosi: 20 letnia córka szynkarki, zamieszkałej w Czerniowcach Lea Śrubowicz, zakochała się w agencie handlowym z Rumunii, niejakiem Pauca, który częste czynił do Czerniowców wycieczki w sprawach swego zawodu. Kochankowie pragnęli się pobrać, jednakże matka i cała rodzina, należąca do ciemnych chasydów, nie chciała słyszeć o małżeństwie Lei z chrześcijaninem. Pauca mianowicie jest wyznania prawosławnego. Atoli od zakazu rodziny silniejszą była miłość. Lea umknęła z kochankiem do Rumunii, przyjęła chrzest i zamieszkała z nim

w Bakowie. Pośród żydów ortodoksów wypadek ten, zdarzony przed 3 miesiącami, wywołał wielkie burzenie. Rodzina poprzysięgła śmierć na zemstę. Przed 10 dniami istotnie młodą neofitkę niewyślędzeni sprawy uprowadzili z Bakowa, a 6 zm. znalezione jej zwłoki w rzece Bystrzycy. Na ciele stwierdzono liczne a ciężkie uszkodzenia, które wskazywały, że nieszczęśliwą ofiarę fanatyzmu naprzed zamordowano, a następnie wrzucono do wody.

Z KRAKOWA.

Według pogłoszek obiegających w kołach wojskowych, ministrem wojny ma być mianowany komenderujący w Krakowie generał bar. Kriehammer, właściciel cieszyńskiego pułku Nr. 100.

Dnia 14go października nastąpi otwarcie nowego teatru. Programem otwarcia teatru zajmują się osoba ad hoc wybrana komisja, złożona z pp. dra Jakubowskiego, dra Asnyka, Muczkowskiego, Zolla i Kuonsa. Droższe miejsca w teatrze mają być zaopatrzone w stałe lornetki. Wewnątrz gmachu, na naczelnym miejscu umieszczone ma być popiersie ofiarodawcy śp. Karola Kruzera. W teatrze jest ruchoma scena.

ZE SZŁASKA.

W Rudzie pod Zabrzem, na Szląsku, zamordowani młodzieńca nazwiskiem Dworaszek. Pilnował on w stodole brata swego wylęczonego owsa. Gdy rabsusie włamali się do stodoły widocznie się przebudził, więc go zarabali siekierą. Złodzieje ukradli następnie 20 worków owsa i uciekli.

Z Fryszta. — Tutejszy sędzia powiatowy Harbich nas Polaków bardzo nie lubi. Dotąd były na gankach sądu powiatowego obok niemieckich także polskie i czeskie napisy. Obecnie kazął p. sędzią pomieszczać tylko niemieckie napisy. Widać, że fiar-bich skazał lud słowiański na wymarcie.

Sprawa napisów polskich na ulicach w Cieszyźnie wzięła obrót tu pełnie niespodziewany. Wydział gminy uchwalił na wniosek komisyi prawniczej, aby odrzucić protest przeszło 100 obywateli miasta Cieszyzna domagających się obok napisów niemieckich także polskich. Zachodzi pytanie, jak sobie rząd w tej sprawie postąpi.

Z Dździe. — Doniosła "Gwiazdka", że w Rudokowicach na pruskim Szląsku, zaraz nad granicą austriacką znaleziono pokład węgla. Zachodzi teraz pytanie, czy też prawo to przysługuje wyłącznie ks. pszczyńskiemu. Urząd górniczy oświadczył, że część ta należała w 15 stuleciu do państwa pszczyńskiego, jednak z czasem została odłączona i uzyskała przez to wolność zakładania kopalni. Zarząd dóbr pszczyńskich zaś zaprzecza temu i oddał tę sprawę do rozstrzygnięcia sądowi. Otwarcie kopalni, który należał do ludzi zamożnych. — W Wiedniu, w dobrach barona Poppa, starszy leśniczy Voigt zabił dwoma strzałami niedźwiedzia dwa metry piętnaście centymetrów długiego, ważącego 273 kilogramy.

Przygoda atlety. Bawiącego obecnie w Pieszcze siłacza p. Pytalskiego spotkała w tych dniach niemiła przygoda. Od kilku dni w miejscowym cyrku prowadzone były zapasy pomiędzy p. P. a siłaczem włochem Pierri, który wyzwiał go do walki. Kilka spotkań nie miało rezultatu. Na ostatnim przedstawieniu, kiedy przeciwnicy podali sobie ręce i wzięli się za pasy, w tej chwili obaj upadli na ziemię, wywołując tem o gromne zdziwienie porządku publiczności. Po upływie kilkunastu sekund podniósł się z ziemi p. P. z twarzą krwią oblaną, niebawem też podniósł się i włoch na którego P. usiłował się rzucić, czemu jednak zapobiegli artyści cyrkowi. Okazało się, że Pierri pragnął zwyciężyć, w chwili ujmowania się za pasy uderzył P. kułakiem w nos tak silnie aż krew pociekła. Rozgniewana za podobny postęp publicznosc zamierzała sobie na włocha wymierzyć sprawiedliwość i rzucić się tłumnie do garde-robey, awanturze jednak zapobiegła policja. Długiego potrzebą było czasu aby rozgniewanych uspokoić. Nazajutrz Pierri wyniósł się z Pesztu cichaczem, a Pytalskiemu wyprawiono ogromną owacę.

Berlin. — "Post" dowiaduje się, że w Krakowie ustanowiony będzie niemiecki konsulat do spraw handlowych.

W Istrii utworzyło się niedawno słowiańskie towarzystwo "Szkoły ludowej". Cieszy ono niemałym powodzeniem i otrzymuje zasiłki także z Dalmacji i Krocacji. Słowencom udało się również wyjednać w radzie szkolnej uchwałę, mocą której w Lincach językiem wykładowym w tamtejszej szkole ma być odtąd wyłącznie język kroacki. Język włoski ma być natomiast przedmiotem obowiązkowym w drugim roku szkolnym. Uchwała ta nie podobna się jednak Istrijskiemu wydziałowi krajowemu, który wniósł rekurs od tej uchwały. Rekursu tego nie załatwiono jeszcze.

Słynny na cały świat!

Dr. HAM
Posiadający 20-letnią praktykę



Leczy wszystkie choroby zastarzałe, jako to: Dusznosć, szpamy, paraliż, dychawicę, wodną puchlę, reumatyzm, ból głowy, uszu, oczu i nosa; choroby żołądka, gardła, piersi, kanałów oddechowych; febrę, wryzty na głowie i skórze; choroby maciczne, zbrocenia regularne, krwotoki, białe upływy, niepłodność, bóles, popołożone, puchline, rany, otwory na ciele, rżę, choroby kieszek, ból krzyża i w plecach, katar, dropsy, neuralgie, bronchitis, podagry itd. Leczy niewiasty dzieci i mężczyzny.

CHOROBY ZARAZLIWE
organów generacyjnych obojga płci, albo przekazane z rodziców, leczę przeko i tak, że się nigdy nie powtórza; sekret ściśle zachowany.

PORADA DARMO! Chorzy nie powinni się odcagać, ale natychmiast udać się po radę do Dr. HAM; — on nie żąda zapłaty z góry, tylko za pacjenta wyleczy. Pacjent płaci tylko za lekarstwo.

Dr. HAM
618 Madison st., Toledo, Ohio.

TO CIE WYLECZY.
BURNHAM'S BEEF WINE & IRON
CENA 50c pałnt. Osoby mające bladą cerę, twardy niech próbują tego lekarstwa. Jest to WIELKI ODZYWIAJĄCY LEK, działający wprost na krew.
Bądź pewnym że lekarstwo jest BURNHAM'S
Nasza formuła jest tajemnicza. Żadne inne nie "tak samo dobre". Sprzedają je wszystkie grosernierie.
Wszedł 1/2 pałnt. butelek posyłamy za \$1.50. Połicie markę na książkę "Household Hint". E.S. BURNHAM CO., 120 Gansevoort St., N.Y.

NORDDEUTSCHER LLOYD.
Regularna linia pocztowa okrętowa
—od—
Baltimore do Bremen,
—na—
najnowszych parowcach pierwszej klasy:
Darmstadt, Muenchen,
Dresden, Oldenburg,
Gera, Stuttgart,
Karlsruhe, Weimar.

Pierwsza kajuta \$60 do \$90, stosownie do miejsca.

Bilety tam i napowrót po niższej cenie. Odjazd z Baltimore co środę, z Bremu co czwartek.

Powiększe parowce są nowe, ze stał, wybornej budowy i we wszystkich częściach urządzone z wszelkimi wygodami.

Ich długość 415—435 stóp, szerokość 48 stóp. Kajuty, Salony, Pokoje dla pałacyz itd. na pokładzie i na spacerowym ganku.

Wszystkie pokoje oświetlone elektrycznością. Dalszych informacji udziela agenci:

A. Schumacher & Co.
5 South Gay st., BALTIMORE, MD.
Lub ich agenci w kraju.

JAMES E. PILLIOD,
ADWOKAT.
Zabawia wszelkie sprawy prawnicze w sądach amerykańskich i europejskich.
Ofis: Hartford Block, Room 16.
Róe Ul. SUMMIT i MADISON, TOLEDO, OHIO.

JUBILEUSZ J. K. UJEJSKIEGO.

Życzenia od włościan galicyjskich.
Na cześć Kornela Ujejskiego.
Włościanie tarnowscy z powiatu dąbrowskiego przestali Kornelowi Ujejskiemu pismo, zaopatrzone kilku dziesięcioma podpisami wójtów i ławników gmin, oraz gospodarzy. Pismo to brzmi:

Wielmożny Panie Poeto!

Dziś, gdy cały naród polski składa Ci życzenia i hołdy, jako swemu prorokowi, i my wieśniacy polscy, z powiatu dąbrowskiego, uczymy wielką potrzebę złożyć Tobie swoje serdeczne życzenia i hołd dziękczynny, jaki Ci się od lat 47 od włościan galicyjskich należy. Nasi ojcowie nieświadczyli, idąc za szatańskim poduczeniem chytrego wroga [wroga, który z nieporozumienia, jakie się skutkiem fatalnych stosunków poddańczych wytworzyło między dworem a gminą, zapragnął plon dla siebie zebrać], porwali za domowy ślepy miecz i ugodzili nim w łono starszego brata. Nie dziwnego, że na czyn tak straszny cała Polska zapłała, a nie rozważysz, kto tu w tej sprawie był rzeczywistym winowajcą, całą winę zwała na nieszczęśliwego chłopca i wzywały pomsty u P. Boga na niego! Ty jednak prawdziwie od Boga przysłany Polsce w tak smutnej chwili, płacząc nad poległą swą bracią, broniłeś chłopów przed opinią rodaków, śpiewając: "Oni niewinni, choć naszą przyszłość cofnęli wstecz; inni oprawy byli tam czynni..." i kazałeś prosić Boga, by "karał ręką, nie ślepy miecz." Za ten życzliwy sąd czynu naszych ojców, którego Polska nie znała przedtem, przyjmij znowu Rodaku, Piewco, serdeczną od nas podziękę. Niech Ci Bóg dozwoli dożyć czasu, kiedy się okaże niesłychany cud, kiedy Polskę ośwobodzi, a przeto znać winy ojców—dzielnego Polaka ludu.

Gręboszów, dnia 12 września 1893
W liście do p. Platona Kosteckiego, który ogłosił treść tego adresu włościańskiego, wyraża sędziwy wieść serdeczną radość swoją z powodu tego hołdu od włościan, i to właśnie z okolic Tarnowa pochodzącego. "Przeczytawszy to, co załączam—są słowa poety w liście do p. Kosteckiego,—pojmiesz, co czuję, jak jestem do głębi poruszony. Lud polski dziękuje mi za "Chorał!" I z tego powiatu, gdzie najsrożej rzeź gra sowała. Przypnijcież mnie Bóg Swą łaską i nagrodą."

Wspaniały wieniec srebrny, przedstawiający złotą lirę o 3 strunach, o koloną dębowymi liśćmi, nadesłali rodacy nasi z Ameryki dla uczczenia niewygasłej pamięci Teofila Lenartowicza. Wielki ten i pięknie wykonany wieniec ma napis: "S. p. Teofilowi Lenartowiczowi, księdzu W. Małuseckiemu, w imieniu parafii św. Wawrzynca w Filadelfii, w Ameryce."

Powiedział prawdę.

—Wiesz jak sobie tak dobrze podpije, to wtedy arcydzieła tworzy!

—T-a-a a k, no to chyba nigdy nie byłbyś pijany....

Umierający z głodu robotnicy nie mają ani energii, ani siły do pracowania, jakby powinni. To samo też dotyczy się naszych organów ciała. Jeśli otrzymują należyte odżywienie, to są czynne—zdrowe. Jeśli nie, to cierpić cały system.

Dra Piotra Gomoza jest środkiem, na nieczystą i zleniwiałą krew. Wlewa nowe życie w nasze żyły—czyni nas zdrowymi pod każdym względem gdyż krew naszą naprawia.

Uczciwy ten środek szwajcarsko-niemiecki był w używaniu przez wiek przeszło i udawadniał bez ustanku swe zalety.

Aptekarze go nie sprzedają. Można go otrzymać tylko od agentów drobiazgowych. Piszcie po szczegółach do Dra Peter Fahrney w Chicago.

MARKA HANDLOWA

MALYDOR

DLA MĘŻCZYZN DLA NIEMIARZÓW

Przyjaciel młodości

Nie płam! Nie daję bólu. Nie pozwala na zwinienie kanału moczowego.

Sprzękajcie darmo. Leczą nader szybko Gonoreę, Głit, Leucorę, Spermatoreę i inne naturalne osłabienia narządów generacyjnych obojczy płci.

Mają go wszyscy aptekarze. Połicie \$1.00.

"Nastrzyk Malydor jest NAJLEPSZYM ze wszystkich podobnych lekarstw," pisze: Dr. Henry R. Ridd, Bideford, Mo.

Malydor Mfg. Co., U. S. A.

Tancaster, Ohio.

KURS POCIAGÓW W TOLEDO.

Kolejowy czas późni się od miejskiego o 28 minut.
Pociągi oznaczone gwiazdkami (*) kursują codziennie; oznaczone stylkami (†) we wszystkie dni powszednie oprócz niedziel; zaś (‡) oprócz soboty.

Stale pociągi pośpieszne pomiędzy Toledo i Findlay. Jeden pociąg odchodzi codziennie z Toledo do Findlay o 4 00 pm. Inne pociągi naznaczone "codziennie", kursują pomiędzy Toledo i Cincinnati.

CINCINNATI, HAMILTON & DAYTON

Dworzec Union.

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą:
Cincinnati & Ind Ex	10 15 am	* 25 pm
Cincinnati & Ind Ex	* 3 30 pm	4 00 pm
Cincinnati & Ind Ex	* 11 40 pm	9 00 pm
Cincinnati Express	6 45 am	11 20 am
Cincinnati Ex Sund only		9 40 am
Findlay & B Green Ex	6 45 am	8 40 am
"	3 30 pm	4 00 pm
"	6 05 pm	9 00 pm
"	10 15 am	11 20 am

MICHIGAN CENTRAL

"The Niagara Falls Route."

Dworzec Union.

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą:
Mackinac Exp	* 5 30 am	9 20 pm
Detroit & N Y Exp	* 7 48 am	10 05 am
Detroit & N Y Exp	4 20 pm	3 20 pm
Detroit & N Y Exp	* 9 05 pm	11 30 pm

WABASH RAILWAY.

Dworzec Union.

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą:
Pacific Express	* 12 10 am	8 55 pm
Kansas City Express	10 20 am	4 15 pm
St Louis Express	* 20 am	11 40 am
Defiance Accommod	4 45 pm	8 00 am

COLUMBUS, HOCK'G VALLEY & T

Dworzec Summit ul. między Chestnut i Mulberry

"Buckeye Route."

Z Toledo do: Odchodzą: Przychodzą:

Columbus Express * 5 30 pm 9 30 am

Col & Pomeroy Ex 10 30 am 8 25 pm

Col Express * 5 20 pm 8 25 pm

CINCINNATI, JACKSON & MACKINAW

Dworzec cor. Cherry & Champlain.

Z Toledo do: Odchodzą: Przychodzą:

Chicago & Tol Exp 6 30 pm 11 12 am

Mail & Express 6 40 am 8 55 pm

Local 6 10 am 3 50 pm

Passenger * 8 00 am 7 15 pm

*Tylko w niedzielę, pomiędzy Toledo i Devils Lake.

WHEELING & LAKE ERIE.

Dworzec cor. Cherry & Champlain.

Z Toledo do: Odchodzą: Przychodzą:

Wh'g & Steub Ex 7 45 am 6 25 pm

Wash & Balt Express 1 00 pm 2 00 pm

Cleveland & N Y Exp * 5 30 pm 9 45 am

Local Freight 6 35 am 4 30 pm

Toledo, St. Louis & Kansas City R.R.

2 TRAINS DAILY TO ST. LOUIS, MO.

Union Dw. Sleeping Cars, Free Chair Cars.

Frankfort Mail 8 00 am 18 pm

St. Louis Night Ex * 5 25 pm 9 15 am

Ohio Central Lines

T. & O. C. R. Y. K. & M. R. Y.

Dworzec w East Toledo, przy moście ul. Cherry

Z Toledo do: Odchodzą: Przychodzą:

Columbus & Athens Ex. 10 35 am 3 00 pm

Postoria & Bucyrus Express

daily except Sunday 5 30 pm 9 00 am

TOLEDO & OHIO CENTRAL W. DIV

Dworzec w East Toledo, przy moście ul. Cherry

Z Toledo do: Odchodzą: Przychodzą:

Findlay & Kenton Ex 8 00 am 9 10 am

Findlay & Kenton Ex 12 40 pm 3 15 pm

Findlay & Kenton Ex * 4 45 pm 6 25 pm

Chicago express 7 00 pm 6 35 am

TOLEDO ANN ARBOR & N. MICH.

Dworzec Summit ul. między Chestnut i Mulberry

Z Toledo do: Odchodzą: Przychodzą:

Frankford Mail 5 30 am 10 45 pm

Ann Arbor Accom 10 20 am 8 55 am

Clare Express 2 30 pm 1 15 pm

FLINT & PERE MARQUETTE.

Pociągi tej linii odchodzi z dworca kolei L. S. & M. S.

Odchodzą: Przychodzą:

Via M. C. R. R. 5 30 am 10 05 am

" " 6 20 pm 11 30 pm

" " 10 30 am 11 30 pm

" " 10 30 am 11 30 pm

Koneksje są w Monroe i w Defiance z pociągami kolei L. S. & M. do wszystkich stacji przy tej drodze w Michigan.

KURS POCIAGÓW W CLEVELAND, O.

BIG FOUR ROUTE.

Stacya przy ulicy Water.

Pociągi przychodzą o godzinach:

7 30 am, 10 10 am, 2 30 pm, 6 20 pm,

7 45 pm, 1 20 am.

Pociągi odchodzą o 4 20 am, 7 20 am,

6 15 am, 12 00 m, 4 00 pm, 8 15 pm.

PENNSYLVANIA LINES.

Stacya przy ulicy Bank.

Przychodzą o: 12 30 pm, 6 10 pm,

11 40 am, 11 40 am, 11 40 am, 10 10 am,

8 25 am, 5 25 am, 5 25 am, 5 25 am.

Odchodzą o: 8 10 am, 1 05 pm, 1 40 pm,

1 40 pm, 1 40 pm, 8 25 pm, 5 10 pm,

11 10 pm, 11 10 pm, 11 10 pm.

NICKEL PLATE.

Pomiędzy Buffalo i Chicago.

Buffalo accommodation..... \$6.45 am

New York & Boston express \$10.00 am

Eastern express..... \$12.50 am

Cleveland mail..... \$9.20 pm

Chicago mail..... \$6.10 am

Chicago express..... \$7.00 pm

Western express..... \$11.30 am

Local freight..... \$4.50 pm

Miejscowy pociąg accom. przybywa o g. 27 35

a. m., odchodzi o g. 15 30 pm. Doven accom. przy-

chodzi o g. 15 30 pm., odchodzi o g. 11 30 pm.

MT VERNON & PAN HANDLE ROUTE

Przychodzą: 5 25 pm, 5 25 pm,

12 30 pm, 10 10 am, 7 am.

Odchodzą: 8 00 am, 8 00 am, 1 05 pm,

3 25 pm, 8 00 pm.

ERIE LINES.

Stacya przy wiadukcie ul. So. Water.

Przychodzą o: 7 00 am, 10 35 am,

9 40 am, 7 20 pm, 9 00 pm, 6 50 pm,

12 00 pm.

Odchodzą: 6 00 am, 8 15 am, 1 40 pm,

2 50 pm, 4 20 pm, 11 00 pm.

VALLEY RY.

Stacya u stóp ulicy South Water.

Odchodzą: 7 15 am, 11 00 am,

3 15 pm, 6 30 pm.

Przychodzą: 6 45 pm, 2 40 pm,

10 30 am, 8 10 am.

L. A. CHASE & SON,

TYTUNIAKZE,

416 Madison st., Toledo, Ohio.

Naprzeciw Boody House.

Dobre cygara w pudełkach.

Buś może kupić cygara tak dobrze 5 za ośm

centów jak i jedno za dolara.

PRZYPARCI DO MURU!

Wielka firma zbankrutowała i jest teraz tylko ruiną. CUMMINGS, WARD & Co. z Chicago, największa fabryka ubiorów męskich w kraju, nie mogła przetrzymać ciężkich czasów. Wierzyciele zabrali wszystko. Większa część tych ubiorów zakupioną została przez WHEN CLOTHING HOUSE, przy rogu ulic Monroe i Summit, w Toledo za poł cenę. Wyprzedaż tych towarów rozpocznie się w tych storach w SOBOTE, 7-go Października, o godz. 8 rano. Drzwi będą na rościerz otwarte. Pamiętajcie na No. 41 i 43 Summit st.. rog Monroe. WHEN CLOTHING HOUSE.

Oddział z ubraniami.

Za \$2.85 można kupić ubranie warte \$6; za \$3.65, warte \$7; za \$5.85 warte \$10; za \$8 25 warte \$16; za \$9.25 warte \$18; za \$11.65 warte \$22.

5,000 ubrań kaszmirowych, przedzonych, szewiotowych, szkockich plecionych, pd \$7.15 do \$13.50, które warte po \$18 do \$30. Wybór zawiera wszelkiego gatunku kurtki, fraki, tużurki itd. najlepszej roboty. \$3,500 palt po \$3 85 do \$865, które były sprzedawane po 10 do 20 dol. Męskie spodnie po 98c, co warte \$1.76. 1,000 par kaszmirowych spodni co były po \$3.00 teraz po \$1.70. 3,000 świątecznych spodni, ostatniej mody, co były od 4 do 9 dolarów para, teraz po \$1.98 do \$450 para.

Ubrania dla chłopców.

5,000 par epodni dla chłopców do szkoły po 30 c, para, a warte po 35c; spodnie szewiotowe dla chłopców po 59c, a warte po 69c; kaszmirowe epodnie po 68c, a warte po \$1.25. 1,500 par epodni dla chłopców dorosłych po 98c, a warte po \$1.05. Ubrania świąteczne dla chłopców po \$2.47 a warte \$4.50. Krótkie ubrania dla małych chłopców po 87c. 3,000 ubrań dla chłopców, wybór wielki, po \$2.25 do \$3. warte po 4 do 6 dolarów.

Oddział z Galanterią.

Męskie skarpetki po 4c, para, męskie szelki po 9c, a warte po 25c; męskie koszule do pracy po 19c, warte po 50c, epodnie koszule i garki po 38c, warte 60c; lepsze po 42c, co warte po 75c. niszyniki po 19c warte 50c. Mamy 30,000 rozmaitych rzeczy po cenach niesłychanie niskich.

Oplaci Wam się przyjechać nawet sto mil na tę wyprzedaż. Kto kupi od nas towarów za \$15 ta mu opłacimy tykiet w jedną stronę. Ceny u nas jedne, bez targu: Pamiętajcie na numer. Przyprowadźcie sąsiadów swoich.

When Clothing House, 41 i 43 SUMMIT ST. ROG MONROE, TOLEDO.

Czytaj to uważnie.

Nasza cena \$11.50. Sklepowa cena \$40.

Zegarek ELGIN za \$11.50.

OPEŁAMY EKSPRES.

Prawdziwy 14 karatowy złoty zegarek, którego nie można kupić niż \$40.00, z workiem Elgin, bogato zdobionym, z regulatorem i najnowszymi niebezpiecznymi, wykonany przez Elgin National Watch Co., wysłany do egzaminacji bezpłatnie każdemu czytelnikowi tego pisma, który nam przysłał to ogłoszenie. Koper jest 14 karatowa złota na płycie mieszanej. To nie połączony zegarek, a work jest Elgin nie fałszywa—Szwajcarski, Trenton albo Standard. Nie ma na nim też oszustwa. Sprzedajemy detalicznie po hirtowych cenach i wy nie nie ryzykujecie, porze ekspresowni nam zaś zapłacicie, i jeżeli nie chcecie go brać, to nikt was nie zmusi. Nie ma w świecie lepszego worku jak Elgin i nie było jeszcze ogłoszenia, w którymby 14 karatowy całkiem złoty zegarek z najlepszym workiem Elgin oferowano za \$11.00 bez opłaty Ekspresu. Korzystajcie z tej sposobności i nie zwieście kaskade diuzo. Z KAŻDYM ZEGARKIEM POSEŁAMY GWARANCYJĘ NA 30 LAT I PIĘKNE PLUSZOWE PUDEŁKO. Jeżeli poślecie nam 50 centów przy zamówieniu, my pošlemy wam PIĘKNY ZŁOTY ŁANCUSZEK według najnowszego zrobionego wzoru, który wszędzie kosztuje \$1.50.

Poślećcie nam całe swe imię i nazwisko, a dres pocztowy i ekspresowy, a my zaraz wam wysłamy zegarek. Płaćcie czy chcecie zegarek damski czy męski. Adresujcie: The Red Star Watch Co., of Chicago.

Inkorporowane w Illinois według praw Stanów Zjednoczonych.

21 Quincy St., Chicago, Ill.

RIPANS

TABULES

are compounded in accordance with a medical formula known and admitted by all educated physicians to be the oldest, most standard, most widely used, most frequently prescribed, and by far the most valuable of any that the profession have yet discovered. In the Tablets the ingredients are presented in a new form that is gaining favor all over the world and becoming the fashion with modern physicians and modern patients.

They are compact, easy to carry, easy to swallow, tasteless if taken according to directions, and the dose is always accurate. Every one enjoys the method and the result. They act gently but promptly upon the kidneys, liver, stomach and intestines; cleanse the system effectually; dispel colds, headaches and fevers; cure habitual constipation, making enemies unnecessary. Are acceptable to the stomach and truly beneficial in effects.

A single TABULE taken after the evening meal, or just before retiring, or, better still, at the moment when the first indication is noted of an approaching cold, headache, any symptom of indigestion or depression of spirits, will, in a large majority of cases, remove the whole difficulty in an hour, without the patient being conscious of any other than a slightly warming effect, and that the expected illness failed to materialize or has disappeared.

The Tablets are put up in small bottles, each containing six doses, the whole easily carried in the vest pocket or portemonnaie. There is no fear of spilling or spoiling anything with which they come in contact.

Sample Bottle, 6 doses, - - - 15 cents. Twelve Bottles, 1/2 gross, - - - \$1.25

Six Bottles, 1/4 gross, - - - 75 cents. Twenty-four Bottles (one gross), - - - \$2.00

Those who buy a gross and divide with neighbors or friends reduce the cost of the smallest package nearly one-half. The Tablets are not injured by age. Sent by mail on receipt of price—postage paid—or may be ordered through the nearest druggist.

FOR SALE BY

RIPANS CHEMICAL COMPANY,

10 SPRUCE STREET, NEW YORK.

BUCKEYE

Paint and Varnish Co.

WYRABIAJĄ

FARBY LAKIERY I POKOST

Można je dostać w następujących składach:

F. Wyrzykowski, 1330 Nebraska Avenue.

Stolberg, Clapp & Co, 608-609 Cherry street.

Meir Bro's, Lenk st., pomiędzy Nebraska i Tecumseh.

C. F. Throm, 383 Nebraska Avenue.

Fabryka i skład główny znajduje się przy rogu ulic: Lucas i 15-tej w Toledo.

Na ciężkie czasy wszyscy teraz narzekają.

My dopomożemy wam, sprzedając towary za dwie trzecie wartości. Czynnymy to w ten sposób, że handlarze częstokroć nie ciągną już żadnego profitu. Sprobowaliśmy wprost z fabryk za gotówkę wielki zapas towarów łokciowych, towarów pasmanteryjnych i galanterijnych dla dam i dzieci. Rękawiczki, firanki, obrusy, serwetki, ręczniki, szale, pikowane koldry, wstążki, sznurówki, biżuterie itd. Podajemy parę cen:

20 jardów muślinu po — — — \$1.00 warte \$1.50.

20 jardów bielonego muślinu — — — 1.00 " 1.50.

11 jardów drelolhu — — — 1.00 " 1.50.

10 jardów indygowego kartunu — — — 55 c.

10 jardów czarnego i białego Pacific — — — 60 c.

10 jardów druku allens — — — 50 c.

10 jardów Lancaster Gingham — — — 75 c.

1

WIADOMOSCI AMERYKANSKIE.

Dzień Polski.

CHICAGO, 13 października.—W ubiegłą sobotę odbył się Dzień Polski, urządzony staraniem zamieszkałych tutaj Polaków. Od rana wyruszyły pochody z polskich dzielnic w stronę wystawy, a gdy cały korowód uniformowanych towarzyszy, powozów i bryczek oraz konnicy wyjeżdżał na wystawę, uderzono w dzwon wolności. W uroczystości tej wzięło udział 25,000 polaków. Pochód Polaków budził podziw w oczach amerykańców, i wszędzie przyjmowano nas oklaskami gorącymi. Uroczystość zakończyła się w hali Festival, gdzie przemawiali Dr. Midowich, biskup Spaulding i mer miasta Harrison. Główną częścią programu był wykonany także koncert przez chicagowskie polskie towarzystwa śpiewu.

Wskutek prześladowań.

SAN FRANCISCO, 13 października.—Agrypius Honcharenko, rosyjski wygnaniec, osiadły w pobliżu tego miasta ogłasza w *Chronicle*, iż odebrał wiadomość z Rosji, że car wydał ukaz, zabraniający izraelitom bogatym w Syberii trudnić się handlem, i że w skutek tego 12,000 izraelitów musi niebawem opuścić Syberię. Między nimi jest wielka liczba milionerów. Wszyscy oni niemal udają się do Stanów Zjednoczonych.

Cholera w New Yorku.

NEW YORK, 13 października.—Określone hambursko-amerykańskiej linii, „Russia” przybył do portu, a mając kilka osób chorych na cholere, odesłany został do kwarantanny. Określone Russia wypłynął z Hamburga 23 zeszłego miesiąca z 500 pasażerami. Kilku z pasażerów umarło na cholere w czasie tej podróży.

Strzeżcie się oszustwa.

CONNELLSVILLE, Pa., 13 października.—Bankier J. McCallie, przekazał swój interes na J. C. Kurtz, w skutek czego wszyscy depozytariusze otrzymali swe oszczędności. Ofiarami oszustwa stali się przeważnie polacy i słowacy.

Lokomotywa w rzece.

POUGHKEPSIE, N. Y., 13 paździer.—Pociąg kolei N. Y. C. & H. R., gdy znajdował się miłą od Hyde Parku wpadł na inny pociąg i wyskoczył z szyn. Lokomotywa wjechała w tuż płynącą rzeczkę. Kilku ze służby i pasażerów uległo uszkodzeniu.

KILKA RAD.

Jeśli na „Polskę” wyjść kto się stroi W myśl, że się tam zabawi ładnie, Niechże w sekrecie kij się uzbior, I nie ubiera się paradnie.

Nie mu się złego przecie tam nie stanie,

Próżna to trema i próżne krzyki,— Ot, w razie czego sprawią mu lanie Polskie „bubasy” czy uliczniki.

Ale tych lękać się nie ma czego— Djabeł nie taki jak go malują— Grosze masz, uracz wódką każdego, Nie, to cię psami tam wyszczują.

A gdy przy wodce kto cię zaczepi Boże broń, nie staw jemu się hardo— Ale się pozwól (tak jest najlepiej) Ulicznikowską walczyć pogardą.

Gdy przez ulicę, krocząc poważnie, Ktoś cię zaczepi—to zdjęty trwogą Nie odpowiadaj, lecz idź uważnie, Dokąd iść chciałeś—tą samą drogą.

Jeśli w tej drodze psą cię napadną Z chęcią by urwał surduta poły Radzę umyć, bo rzeczą snadną, Z Polski wyjść możesz jak bizun goły.

Zawsze do szynku kieruj swe kroki, Aby szynkarz nie paść ofiarą— Tylko ten tutaj szynkarz się wiarą, Kto się upija jak rok szeroki....

W szynku gdy jesteś—jeśliś „u czaty” I nie liczysz się do tych co ryją.... Częstość, częściej zawsze „crowd” cały

Nie bylejaką pomyją! Tak postępując nie dozna kaźni, Owszem żyć w onych będzie estymie—

Z ulicznikami żyjąc w przyjaźni Pełne szacunku zaskarbi imię.

Franciszek Szczerbowski.

Prawie jedna trzecia część domów w Stanach Zjednoczonych jest oświetlona gazem.

Eksplzja na pociągu.

DALTON, O., 13 października.—Na kolei Fort Wayne, w pobliżu North Leban zniszczony został cały pociąg towarowy eksplozją prochu, który przewożono w jednym wagonie. Pociąg składał się z 19 wagonów. Iskra z lokomotywy wpadła szparą do wagonu i spowodowała eksplozję, która cały pociąg zniszczyła. Służba kolejowa odniosła już to poparzenia już to poranienia cięższe. Eksplozję słyszano na 20 mil wokoło.

Z południowej Afryki.

CAPE TOWN, 13 października.—Telegramy z portu Victoria, jeźnej ze stacji brytyjskich w kraju Maszona, donoszą, że oddziały wojsk Matabele króla Labenguela powoli posuwają się pod fortecę i z zamiarem zajęcia tego miejsca. Krajowcy pragną wojny z europejczykami, to też prędzej czy później musi dojść do krwawego konfliktu.

Kanał Nicaragui.

WASHINGTON, 13 paźdz.—Reprezentant Doolittle wniósł projekt, aby wybrano komisję z trzech senatorów i 6 reprezentantów złożoną, która ma zbadać jak stoją stosunki z kanałem Nicaragui i o sprawie tej donieść kongresowi, oraz aby się zajęto planem przyszłego w tej sprawie działania.

Dzień chicagowski.

CHICAGO, 13 paźdz.—W poniedziałek był Dzień chicagowski, a w dniu tym osób na wystawę przyszło 725,000. Jest to liczba największa, jaka kiedykolwiek przy jednej okazji się zebrała. Chicagowianie dumali ze swego dzieła i pragnęli we wszystkim imponować wielkością, i tym razem się nieomylili w rachubie. Na placu wystawy i w całym mieście dzień ten obchodzono z nadzwyczajną pompą. Sklepy w całym mieście były pozamykane.

Przeciw szulerom.

KANSAS CITY, Mo., 13 paźdz.—Gubernator Lewelling postanowił zniszczyć wszelkie domy gry hazardowej w całym stanie, a głównie w Kansas City. Aresztowano kilkakrotnie szulerów i utrzymujących szulernie, ale policja wszystkich bez skrupułów na wolność wypuściła. Gubernator powiła, że chociażby mu przyszło policję rozpuścić—swego dokaże.

Klub samobójców.

BRIDGEPORT, CONN., 13 paźdz.—Otto Knip, należący do klubu samobójców, wyciągnąłszy czarną gałkę, odebrał sobie życie przez powieszenie. W klubie wpisują się coraz to nowi członkowie. Obywatele starają się tamę temu położyć.

Time Flies.

And if you don't look out, you may fail to see the World's Fair. The best opportunities yet afforded will be the Nickel Plate Road's daily one—fare excursions, commencing Oct. 19th.

Jednocentowe marki.

WASHINGTON, 13 paźdz.—Z powodu niedoboru w kasie pocztowej, wynoszącego \$8,000,000, projekt zaprowadzenia jednocentowych marek na listy „zamknięte” został odłożony ad futura. Ze zmiana ta niebawem nastąpi, nie ulega kwestyi.

Koniec strajku.

NASHVILLE, O., 13 paźdz.—Ostrystu górników, którzy strajkowali przez dwa miesiące w Coal Creek i Briceville, powróciło do pracy, w skutek kompromisu z kompaniami, mocą którego zredukowano ich zapłatę o 10 procent i obniżono rent za domy o \$1. Górnicy poddali się, ponieważ do ich domów zaczęła zaglądać straszna nędza.

Zderzenie się pociągów.

FORT WAYNE, 13 paźdz.—Przy Whiting wyjechał się pociąg i kilka wagonów uległo pogrucuchaniu. Pociąg poniósł śmierć na miejscu, zaś inni trzej ze służby kolejowej ulegli fatalnemu poranieniu.

W wieku 106 lat.

RED HOOK, N. Y., 13 paźdz.—Sarah Gilson, negierka, umarła mając lat 106. W dzieciństwie była ona niewolnicą. Palila ona szalenie tytu.

Daily Excursions To The World's Fair. Via the popular Nickel Plate Road commencing Oct. 19th. One—fare for the round trip.

Pomiędzy publicznością.

X—Co to za chałas w ogródku? Wygląda tak, jakby dyrektor obliczał się z aktorami.

Z—Przeciwie to on nie obliczył się z aktorami i za to oni teraz z nim się obliczają.

Straszna katastrofa.

NEW ORLEANS, 13 października.—Z wysp Cheniere Cawenda i Grand nadchodzą teraz szczegółowe wieści o katastrofie, jaką mieszkańcy tamtejsi dotknięci zostali. Burza niedzielną jaka szalała tamże w niedzielę zaprzęśliła poczyniła niezmiernie szkody tak w posiadłościach jak w życiu ludzkim. Wyspy te leżą w oddaleniu 50 mil od brzegu. Wskutek burzy, bałwany morskie zmyły je całkiem i tylko silniejsi zdolali się ociesić. Kobiety i dzieci, to wszystko zginęły w wodzie, albo zabite zostało. W Painte-a-la Hoche zginęło przeszło 100 osób, w Shell Boock około 50. Na wodzie pływa petro trupów. Sytaucya nie ma sobie równej w historii południa. Cheniere Cawenda z liczby 1,800 mieszkańców straciła 1,650. Ogółem cyfra zaginionych przenosi dwa tysiące ofiar.

Napad na pociąg.

HOUSTON, Tex., 13 paźdz.—Urządnic kolei Southern Pacific wiele się przerażeni wieścią, jaka nadeszła z Del Rio. Banda złożona z 61 uzbrojonych mężczyzn, którzy mówili że są górnikami z New Mexico i Kalifornii, zatrzymali pociąg, a odpędzili służbę kolejową, ruszyli z tym że dalej. Ze stacji rozesłano telegramy, aby nie wydarzyła się kolizja. Rabusie ci, dobrze uzbrojeni, zatrzymywali się w różnych miastach, aż tutaj policja ich zatrzymała. Aresztowano 40, 21 zaś uciekło.

Kongres irygacyj.

LOS ANGELOS, 13 paźdz.—Obradujący tutaj kongres irygacyjny, jest bodaj najważniejszym naszego wieku, gdy się zważy na cele, jakie sobie wytknął. Rozchodzi się mianowicie o nawodnienie piaszczystych okolic i puszczy, aby z nich uczynić urodzajne pola. W kongresie wezmą na przyszłość udział państwa zagraniczne.

Chcą go lynczować.

POTTER, Nebr., 13 paźdz.—Eric Micklund, zastrzelił na miejscu A. Andersona. Spór powstał o żonę pierwszego. Ludność wypadkiem tym oburzona, śledzi za mordercą, który uciekł, i gdy go pochwyli, powiesi go bez pardonu.

Minister na wystawie.

CHICAGO, 13 paźdz.—Minister spraw wewnętrznych, pocztmistrz Bissell i prywatny sekretarz bawili cały tydzień na wystawie.

Kościół się zawalił.

BATTLE CREEK, Mich., 13 paźdz.—Część kościoła w Olivet zawałiła się, zabijając jednego robotnika.

Złota febra.

BRUNSWICK, Ga., 13 paźdz.—Przedwcześną zachorowało tu 35 osób na złotą febrę.

PARADOKS.

Ja się złym staję, gdy patrzę na cię, I z ócz twych czytam myśli przezyście, Bo wówczas w twórze o ciebie wielkiej, Uczuwać w sobie sam—egoistę. I przez egoizm ten mam pokusę: Jakąś występną rozpocząć pracę, Sądząc, że z ramion twych skrzydła strzelą I ja cię wtedy na zawsze stracę.

WIADOMOSCI DETROICKIE.

Jan Kowalski, chłopak 16-letni, wyjechałszy z wozem po węgle do miasta, nie powrócił z takowemi, a nawet całkiem zaginął.

W dniu wyborów budki wyborcze otwarte będą już od 7 rano z wyjątkiem wódt 12, 14 i 16, gdzie otwarte będą dopiero od g. 8.

Bracia Pollasky, utrzymujący handel generalny w Alnia, skarżą G. H. Minchenera, iż tenże ogłosił, jakoby firma Pollasky'ego zaciągnęła dług na \$10,000, przez co wiele uszkodził ich interes. Żądają oni 20 tysięcy dolarów odszkodowania.

W Bay City znalazła komisya sanitarna rodzinę polską, w której trzy osoby były chore na dyfteryt, a jeden doktor nie był przywołany. Chorych izolowano, jak również dom dezynfekowano.

Sklep korzenny Jana Stojakowskiego, 489 Alexandrine ave., zniszczył częściowo pożar, jaki powstał o północy, gdy wszyscy spali. Szkody wynoszą \$1,700—całkiem asekuracyjnie pokryte.

Franciszek Sukoska skarży policjanta Stajdard o napad i pobicie, gdy tenże jej męża chciał aresztować.

J. Walkowski, Fr. Kobrzyński, J. Szymański, Fr. Janoski i A. Sztetrowski siedzą w kozie, ponieważ poszli ścinać drzewo na cudzą posiadłość.

Demokraci na konwencji swej w poniedziałek, nominacy na kongresmana powierzyli Lewiemu T. Griffinowi.

Ubiegłego tygodnia nieomal nie wydarzyło się wielkie nieszczęście na krzyżowce przy ul. Fort. Na wagon tramwajowy byłby najechał pociąg kolejowy, ale dzięki śmiałości wóźni, unikniono tego. Natomiast tramwaj uderzając w ślaban, został tak silnie wstrząśnięty, że wszystkie okna zeń wyleciały.

Mieszkańcy ulicy Riopelle starają się, aby szynkownię Jana Świątki, 916 Riopelle, zamknięto, z powodu częstych оргij tamże wyprawianych, a zakłócających spokój.

POLSKI SKŁAD
Meskich Ubiorow.
LATOWY TOWAR
A ZWŁASZCZA
Slomiane Kapelusze
MUSZĄ BYĆ
Po niżonych cenach wyprzedane.
FR. MELIN,
Rog Hastings i Willis av. Detroit.

NIE ZAPOMNIJ NAPISAĆ DO
CÓRKI BIAŁEGO INDIANINA.
(Córka Wielkiego Lekarza, pochodzącego ze szczepu Siouxów.)



Tysiące ludzi wysławiają jej imię z radością i wielbieniem i in tym, potrzebującym pomocy, są polecają. Jeśli inni doktorzy uznali jaką chorobę za nieuleczalną, CÓRKA BIAŁEGO INDIANINA wyleczy was. Tysiące ludzi, którzy przez innych doktorów nie mogli być wyleczeni, ona uzdrowiła szczęśliwie.

LECZY WSZYSTKIE CHOROBY CHRONICZNE, jak ścisnienie epileptyczne, spazmy, paraliż, astmę, reumatyzm, chorobę żółciową i ból głowy, neuralgię, gorączkę, wszystkie formy skrofeli, katar, słabość wątroby, wodną puchlinę, choroby nerw, rżę, osłabienie mięs i czu pacierzowego, słabość kobiece i wszelkie prywatne choroby. Specjalistka na choroby kobiece—Leczy bez okładów i operacji.



Posiłać tej wasze nazwisko, wiek, trochę włosów z głowy i dwie 2-centowe marki pocztowe, a ona odwrótną pocztą opíše wam chorobę, czyli jest do wyleczenia i jakie będą koszty kursy.

LECZY ONA SKUTECZNIE NAŁOGI PIJANSTWA I ZAŻYWANIA OPIUM.
THE WHITE INDIAN'S DAUGHTER,
P. O. Box, No. 62. Toledo, Ohio.

Firma Snedecor & Nathaway obciążyła swym robotnikom, wskutek czego robotnicy zastrajkowali ale po dwóch dniach powrócili do pracy, zgadzając się na podyktowane im warunki.

M. Wojtkowiak i Jan Andrzejewski, mieszkający przy St. Joseph ul. pobili się, przyczem Andrzejewski zadał pierwszemu kilka ran nożem w szyję. Co było przyczyną tej bójki—nie wiadomo.

C. Ropp, służący, zatrudniony u rodziny Weikel przy ul. Gratiot, odebrała sobie życie, zażywszy trutki na szczyry.

Niezmierną sensacyę wywołało w tutejszych kołach sądowych aresztowanie De France'go vel Lamba, który adwokata chicagowskiego, Newmana oszukał na \$25,000. Aresztowany w sądzie okazuje zupełnie zimną krew, a nawet śpinkuje sobie z osob, które padły ofiarą jego oszustwa, udając, że ich wcale nie zna. Jeżeli, aresztowanemu uda się dostać poręczyteli, to inni obywatele oszukani każą go aresztować. De France ubrały jest z wszelką wytwornością.

Ferdynand Bolka utopił się w rzece przy doku Mortona.

MIEJCIE WŁASNE DCMY.

Mamy bardzo wiele domów w cenie od \$1,000 do \$3,500 każdy, piękne loty od \$300 do \$1,000 każdy:

Sprzedamy wam dom z lotem przy Sullivan ave., pomiędzy ulicami Poplar i Buchanan; domy nowe; loty 31X100 tylko za \$1,800; \$100 zadatku, resztę na odpłatę miesięczną. Mamy także wiele lotów w zachodniej części miasta położonych, które sprzedajemy, gdy kto da \$25 zadatku, resztę zaś na odpłaty jakie kto chce. Książki bankowe albo certyfikaty przyjmujemy za gotówkę. Kontrakty i hypoteki wyrabiałe bez specjalnych opłat. Piszcie lub zgłoście się do nas.

HOMER WARREN & CO.,

58 Buhl blok, tuż przy pocście.

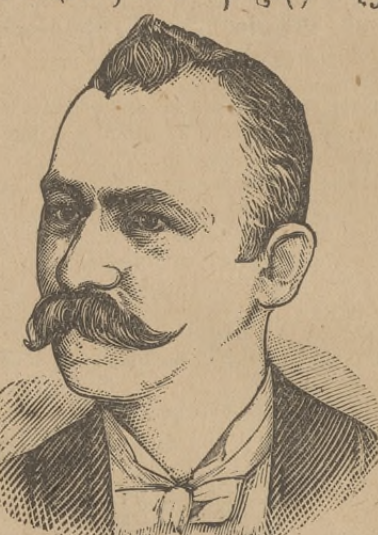
DETROIT,

MICH.

POZNAJCIE LESZCZYNSKIEGO

—ORAZ JEGO—

Sklad Ubiorow,
KAPELUSZY,
KOSZUL,
KRAWATEK,
I T. P.



Gdzie można zawsze dostać dobry materyał za jaknajtańsze ceny. LESZCZYNSKI się zna na materyi, będąc 15 lat w tym zawodzie, wie co kupić i jak sprzedać, by każdego zadowolili.

P. J. LESZCZYNSKI 877 RUSSELL, Detroit, M.

Catons College of Commerce
ENGLISH TRAINING AND TYPE-WRITING.
Short Hand.

Kształci w swym zakładzie młode kobiety i młodych mężczyzn w prowadzeniu biznesu. Najlepsza szkoła do wycuczenia się kaligrafii, buchalterii, stenografii, maszynopisu i innych przedmiotów. Dajemy posady. Jedyne kolegium w mieście, dające przenośną kartę wpisową. Zgłoście się lub piszcie po nasze katalogi, które dajemy darmo.

CATON'S COLLEGE OF COMMERCE,
7—17 Rowland st., Detroit, Mich.

O WRAŻENIACH ZMYŚLOWYCH.

Przez Juliusza Ochowicza.

[Ciąg dalszy.]

Równie przyjemnym bywa kwas połączony ze słodyczą np. w limonadzie. Natomiast toż samo wrażenie słodczy przyjemne w cukierkach, nie jest miłym w wodzie używanej do picia lub przy mięsie. Widzimy tu najwyraźniej względność naszych przyjemności i przykrości zmysłowych. Zresztą wiadomo, że o gustach nie ma co mówić, że zmieniają się one uietylko u różnych osób, ale nawet u jednej i tej samej osoby. U młodych panien np. popołudnie są nagle powstające upodobania do kwasów, do musztardy i innych najrozmaitszych silnych wrażeń smakowych — toż samo u mężatek w pewnych chwilach. Dla niemowlęcia słodki smak matczynej mleka w pierwszym roku życia stanowi jedyną prawie przyjemność, która przecież później znika stanowczo. Z połączenia tych czterech zasadniczych smaków: słodkiego, gorzkiego, kwaśnego i słonego, powstają inne; lecz jeżeli jedne mieszaniny jak np. słodkie z kwaśnym mogą być przyjemne, to inne natomiast np. słone ze słodkiem nigdy nie dają przyjemnego połączenia. W znacznej jednak części przyjemność lub przykreść wrażeń zależy od ich następstwa, to znaczy od trwania przez pewien czas na języku. Tak np. jeżeli zjemy coś gorzkiego lub słonego, to następnie woda czysta wyda nam się słodką. Na odwrót wiadomo, że po zjedzeniu cukierków, herbata osłodzona wydaje się jakby była bez cukru.

Ażeby usprawiedliwić wybitniejsze różnice smaków, przypuszczano, tak samo jak i odnośnie do wrażeń dotykowych, ciepłoty i bolesnych, że istnieją odrębne nitki nerwowe dla smaków słodkich, gorzkich i kwaśnych, — lecz oba te przypuszczenia zarówno nie mają d. statecznej podstawy. Wrażenia smakowe zbyt często zlewają się z innymi, a mianowicie oprócz już wymienionych z wrazeniami zapachu, ażebyśmy mogli przypuszczać istnienie różnorodności nitek smakowych. Zresztą wszystkie nasze nerwy czuciowe są do tego stopnia jednorodnej budowy, że nawet niektórzy przypuszczają (np. Berstein), iż mogłyby się wzajemnie zastępować, i gdyby nie różnorodność narzędzi zmysłowych, tj. gdyby nie różne rodzaje gruczołów, ciałek i błonek przejmujące bodźce zewnętrzne, — to nie mielibyśmy wcale tej różnorodności wrażeń jakich doświadczamy. Nie posuwając się tak daleko, że względnie że jednorodność nerwów może być tylko pozorną, na słabości naszych mikroskopów opartą, powiemy, że prawdopodobnie różnorodność wrażeń zależy nie tyle od specjalności nerwu, ile raczej od organów kończących te nerwy i od warunków chwilowych. Nadto ważniejszym już jest udział mózgu aniżeli udział nerwów, — te ostatnie są tylko pośrednikami przynoszącymi pobudzenia, zmienione przez organ końcowy i ostatecznie oceniane w mózgu.

O ile wrażenia smaku zależą od udziału płynów, o tyle zapach możliwym jest tylko przy udziale gazów i to nie tylko w tem znaczeniu, że ciała wtedy tylko zapach wydają gdy mają własność ulatniania się, ale także i o tyle, że dla odczucia jakiegokolwiek zapachu, niezbędnym jest przepływ powietrza. Wstrzymując oddychanie, wstrzymujemy zarazem wszelkie wrażenia zapachu, chociażby gaz woniejący dochodził do błony śluzowej nosa. Gdy zaś powietrze jest wciągane, wówczas i zapach staje się wyraźnym, a to przy pomocy następujących specjalnych organów.

W błonie śluzowej nosa znajdują się niewidzialne dla gołego oka komórki, które nazywamy węchowcami. Mają one kształt pa-

leczek i kończą się delikatnymi nitkami, które przenoszą podrażnienie na nerw węchowy. I tu więc mamy specjalne organa końcowe, które przyjmują podrażnienie i przekazują je nitkami nerwowym. W tym względzie działanie ich przy pomocy prądu powietrza jest nadzwyczaj subtelne. Żaden inny zmysł nie odczuwa tak drobnej ilości materii jak węch. A wiadomo nadto, że u niektórych zwierząt jest on nie tylko jeszcze wrażliwszym aniżeli u człowieka. Psy używane do polowania rozpoczynają zwierzyńcę węchem po śladzie jej stopy na liściach, zupełnie dla oka niewidzialnym. I dla nich jednak niezbędnym jest udział powietrza, które cząstki lotne unosi i rozprzestrzenia z odległości. Wszelkie wstrzymanie przepływu świeżego powietrza przez nos osłabia działalność zmysłu, i na tem właśnie polega oswojenie się z przykreimi zapachami podczas długiego pobytu np. w pracowni anatomicznej lub laboratorium chemicznym. Się woni panującej czujemy dopiero po wejściu do sali ze świeżego powietrza. Jest to też sama względność wrażeń o której wspominałem już przy ocenianiu ciepła.

Wrażenia węchowe są również podmiotowej natury jak smakowe. Wszystkie są albo przyjemne, albo przykre, wszystkie mieszają się ze sobą, zarówno jak i z wrazeniami smakowymi i z tego powodu w katarze jak wiadomo tracąc smak tracimy i węch.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

DEMOKRATYCZNY "BARANEK."

BUFFALO, N. Y., 13 paźd. — Wiele razy daje się słyszeć, że demokraci to są ludzie, rzetelni, sprawiedliwi, tylko że biedni i dla tego niemogą tak łatwo do władzy się dostać, a jeżeli jakieś ostry lata się zawieszają to zaraz znów republikanie ich wyrugują, i nie mają nawet czasu przeprowadzić swoich planów dla dobra narodu!!!

Czyż Croker, nie jest dostatecznym dowodem jak pracowali i jak pracowali? Otóż czytając co zrobił, a co naród za korzyści z tego otrzymuje. W 1843 roku urodzony na zielonej wyspie w Irlandii. W r. 1852 przybył z rodziną na statku bydlęcym do Ameryki, od 1852 do 1856 uczył się do publicznej szkoły chłowo (nie całe 4 lata), od 1856 do 1860 pracował jako zaciągowy robotnik przy kolei żelaznej w Harlem za \$1.10 dziennie; w r. 1860 odznaczył się w wielu bijatykach szynkowych w 21 wardzie; w 1856 z boksował Richarda Lyncha o zakład w Jona la sku; 1867 został wybrany aldermanem 18 go assembly dystr.; 1873 wybrany coronerem; 1874 uznany winny w mordsterwie przez wielki sąd za zabicie na ulicy wśród białego dnia James McKenna (przez szachera który zwiniony z odpowiedzialności); 1876 powtórnie wybrany coronerem, 1879 przejął w wyborach na coronera powtórnie; 1883 wybrany aldermanem i nominowany komisarzem od ognia; 1884 szeryf Grand dla w prezencie odroczone Crokera \$10,000, dla tego, że był dobrym dzieckiem a Croker był biednym w wydzierżawionem mieszkaniu; 1886 został przewodcą Tamany czyli bossem; 1889 naznaczony miejskim chamberlainem; 1890 podziękował z chamberlainstwa; 1892 zapłacił \$250,000 gotówką za wyścigowe konie, kupił rezydencję w Richfield Springs za \$100,000 i drugą rezydencję w Nowym Yorku za \$85,000.

Roku 1893, zakupił więcej koni wyścigowych, zapłacił za chodownię rasowych koni i była \$250,000 w Nashville, Tenn. Obecnie stawia czyli buduje nową rezydencję (już trzecią) przy 5 ej ave., w Nowym Yorku za \$500,000.

Pytam się czyż kraj nasz tutejszy nie może nazwać się nieszcześliwym, mając takich liderów? jeżeli pojedyncza jednostka przychodzi do takiej potęgi, iż publicznie może kraja rabować i nie mamy prawa ani siły temu zapobiedz. Jest to nasza wina własna — popieramy partyę nieznając jej tendencji, a tylko ślepo wierząc najemnikom, oddajemy głosy. Iluż mamy takich Crokerów w tej niby

biednej partyi demokratycznej? ani by ich nie zliczyć — wszak przy każdych wyborach ci biedni, cały dzień elekcyjny od świtu do ciemnej nocy uwijają się i kupują głosy od ciemnych i łatwowiernych obywateli. Zaledwie kilka dni mamy do nowych elekcyj, pamiętacie bracia oddać wasze głosy dobrem republikaniskim kandydatom, rządy te kilka miesięcy demokracji były dostatecznymi dla nas, i żaden z nas nie życzyłby sobie w życiu takich doczeków, ani przechochodź. W stanie Ohio, będzie wybierany na gubernatora W. McKinley, ten sam gubernator, którego dziś macie — oddajcie mu wasze głosy. Jest to jeden z najzasłuższych ludzi po Washingtonie i Lincolnie i ten właśnie McKinley wasz guber. będzie przyszłym prezydentem Stanów Zjednoczonych na następne 4 lata.

APOL. KARWOWSKI.

One Fare Every Day.

Commencing Oct. 19th and continuing until Oct. 31st, the Nickel Plate Road will sell excursion tickets to Chicago and return at rate of one fare for the round trip. Tickets good on all trains and good returning ten days but not later than Nov. 5th, 1893.

RESTAURACJA POLSKA

Franciszka Usiaka,

2800 PENN AVE., PITTSBURG.

Świetny stół na polski sposób z polską obsługą. Każdy stołu jacy się u mnie przekonają, że żadna angielska restauracja rywalizować z moją nie może. Rodacy, popierajcie swego rodaka.

Bulletin medykamentow STENGERA.

Na oczyszczenie krwi 75 c. Pain Expeller 50 c.
Nerwina na wzm. nerwów 75 c. Cukierki na robaki 25 c.
Beef Wine i Cod Liver Oil 50 c. Root Beer 10 c.
Emulsia do Liver Oil 50 c. Trzy butelki za 25 c.
Rozmaitego koloru gąbki, szcotezki i inne przybory po 7 centów

B. J. STENGER.

1601 i 1603 Carson ul.

Filia apteki Stengera w Homestead.

NIEBYWAŁA PREMIA.....

Jaką kiedykolwiek zaofiarowano publiczności.

Każdym razem jak kupicie cokolwiek u nas dostaniecie tykiety, a kiedy ilość waszego kupna dojdzie do 15tu dolarów, damy wam w prezencie piękną książkę, przedstawiającą cudowne sceny z podróży na około świata. Książka ta jest wielką 9x11 cali, pięknie oprawna. Zawiera ona najpiękniejsze sceny ze wszystkich części świata, włączając pryncypalne miasta, parki, kościoły, monumenty, oraz momentalne fotografie scen ulicznych z rozmaitych miast, odbitki sławnych obrazów, rzeźb itp. Jednym słowem obszerny zbiór cudownych obrazów, przedstawiających słynne przedmioty całej kuli ziemskiej.

Pamiętaj, że każdy kto nabeździe obuwie otrzymuje jeden i ten sam procent. Nie potrzeba wyciągać numeru na losowanie ani też czynić niepotrzebne wydatki.

Mamy na składzie wielki zapas obuwia jesiennego i zimowego — kompletnie nowego. Nie posiadamy nie przestarzałego lub uszkodzonego. Trzymamy tylko najlepsze obuwie bo możliwie najtańszych cenach.

TRITSCHLERA

Dyamentowy Skład Obuwia,

1210 Carson st., South Side.



MRS. H. WEYANT, M. D.

Doktorka
Dla Niewiast, Dzieci i Mężczyzn.

617 ERIE ST., TOLEDO, O.

Leczy wszystkie choroby zaszczepione, jako to: Dusznosć, spazmy, paraliż, dycharię, wodną puchlinę, reumatyzm, ból głowy, uszu, oczu i nosa; choroby żołądka, gardła, piersi, kanałów odchodowych; febrę, wyrzuty na głowie i skórze; choroby maciczne, zbrocenia regularności, białe upływy, nieżyłność, boleści popołogowe, puchlinę, rany, otwory na ciele, rózę, choroby kiszki, ból krzyża i w placach, katar, drosy, nauralgie, bronchitis, podagrę itd.

Jeżeli was inni doktorzy nie mogli wylczyć, to udajcie się do doktorki Weyant. Ona wam powie na jaką chorobę cierpicie, nie pytając się o nic. Powie wam od razu czy wasza choroba jest do wyleczenia lub nie, aby was na koszt nie narażać. Porady każdemu upiela darmo. Pacjenci płacą tylko za lekarstwo, jakie zostanie przepisane. Doktorka Weyant przykłada 28 lat i zwiadała wszystkie szpitale w Ameryce i Europie, więc zna się dobrze na chorobach i lekarstwach. Udaicie się do niej na przekonanie, czy waszą chorobę pozna lub nie. Opiszcie swą chorobę, podajcie wiek, przyslijcie w liście trochę włosów i 2centową markę pocztową, to natychmiast dostaniecie odpowiedź. Można pisać po polku lub angielsku.

Adres taki:

Mrs. H. Weyant, M. D.

617 ERIE ST.

TOLEDO, O.

"Pudełeczko warte gwineę."

Znane wszędzie,
znaczy przez cały
świat wypróbowane.
Szeroka reputacya
liczna sprzedaż.

PIGUŁKI

BEECHAM'S

(Nie mają smaku).

słyną przez dwie genera-
cye jako najlepsze.

Pudełko 25 centów.

IDZ DO —

W. C. George'a,

Jeżeli chcesz kupić nowe i używane
MEBLE, PIECE, KARPETY, POŚCIEL
TANIO ZA GOTÓWKĘ,
1830 Carson ul., Drugie drzwi od Aleksandra.

G. H. SNYDER.

1928 Carson street,

Blisko Alexandra Fotografii.

Skład Zegarków i Biżuterii.

T. L. GAERTNER, ADWOKAT,
110 DIAMOND ST.

Pokoju No. 21 w Backwell Law Building.

Załatwia wszelkie procesy cywilne i krymi-
nalne w sądach krajowych i zagranicznych.
W każdą środę wieczorem zastać go można
w biurze p. Z. Chrzanowskiego pn. 2038 Penn
ave.

JOHN COLLIGAN,

POGRZEBOWY,

806 Carson st., South Side.

Balsamuje ciała. Posiada wszelkie uten-
sylvie przyborów potrzebne przy pogrze-
bach.

THOMPSON'S RHEUMATISM CURE.

C. E. Thompson & Co.

Panowie:

TOLEDO, O., 16 Września, 1893.

Od trzech lat dotknięty byłem reumatyzmem i kurowałem się u najlepszych doktorów w Toledo i próbowałem wszystkich znanych medycyn, a mianowicie polepszenia stanu mego zdrowia pomagał się stale, aż wreszcie musiałem zaprzestać pracy jako stróż u Braci Chebro, a później jeszcze z trudnością przychodziło mi mówić i kto wie jakby było, gdybym nie był zaczął brać Thompsona Lekarstwa na reumatyzm. Spotrzebowalem tylko sześć butelek tego lekarstwa i nie tylko reumatyzm moim przyjaćciom, jako jedyny środek przezwalczyć reumatyzmowi. Pozwalam na użytek z tego listu, \$100 nagrody za wypadek, w którym Thompsona lekarstwo nie będzie mogło usunąć reumatyzmu.

Z szacunkiem

Charles Cadwell, 429 Crittenden Ave.

PRZYBYTEK
WYSOKICH CEN

ZOSTAŁ PODMINOWANY!

ZWAZ O KORZYŚCI

50-PROCENTOWEJ I PRZYBĄDZ
NA NASZĄ

UROCZYSTA WYPRZEDAŻ!

To Nasze Urodziny.

Oto parę podarunków

Dla naszych kundmanów.

UBRANIA MĘSKIE.

Ubrania wycięte z pojedyn-
czymi napiersiami w najroz-
maitszych odcieniach
sprzedajemy po \$7.59 i.... \$9.00

Ubrania wycięte z pojedyn-
czymi lub podwójnymi na-
piersiami, według tego se-
zonowej mody terazniejsza
cena..... \$12

Nowe ubrania z długimi sur-
dutami tzw. frakami — naj-
piękniejsze z najmodniej-
szych, warte dwa razy naszą
cenę, tj..... \$15

UBRANIA CHŁOPIĘCE.

Paltota szewiotowe po.... \$5.75

Piękne, czarne lub niebieskie
paltota szewiotowe..... \$8.00

Czarne lub mieszane Oxford
paltota..... \$10.00

Ubrania dla chłopców..... \$1.80

Kaszirowe ubrania dla chłop-
ców..... \$1.75

Wełniane ubrania dla chłop-
ców..... \$3.00

Importowane szewiotowe u-
brania dla chłopców wartu-
jące \$8, teraz..... \$5.00

Paltota dla chłopców w wieku
od 4 do 12 lat..... \$3.50

SOLOMON & RUBEN.

PATENTA

NA WSZELKIE WYNAZAKI WYRABIA
Press Claims Company.

Wynalazcy często tracą swoje prawa, wskutek nieznajomości
prawa dotyczącego patentów, albo wskutek niedbalstwa adwo-
katów. Do wystarania się o patent na wynalazek jakiegokolwiek po-
trzeba dużo czasu i starannego doglądania; nadto potrzeba też
wynalazek utrzymać w ścisłej tajemnicy przed opatentowaniem go,
aby kto inny nie ukradł.

Ażeby publiczność w ogóle, a wynalazców w szczególności,
zabezpieczyć od wszelkich oszustw i wyzyskiwań przez złych ad-
wokatów, pierwszorzędną gazetę ustanowiły wspólne biuro w
Washington, ie pod nazwą THE PRESS CLAIMS COMPANY, gdzie każdemu wynalazcy zagwarantowana jest najuczciwsza ob-
stuga. W biurze tam każdy może zasięgnąć najpewniejszych in-
formacyj, co do opatentowania wynalazków, wystarania się
o pensye wysłużonych żołnierzy, zabezpieczenia znaków
handlowych, zastrzeżenia prawa przedruku itp.

Biuro to jest prowadzone przez najlepszych adwokatów, za
których ręką najpoważniejsze dzienniki amerykańskie, więc pro-
cesa o wynalazki i pensye po żołnierzach najpewniej będą dla ka-
żdego interesanta załatwione.

Jeżeli masz jakiś wynalazek, to odrusuj go lub odfotografuj,
albo opisz dokładnie i poślij do The Press Claims Company,
Washington, D. C., a natychmiast dostaniesz odpowiedź co ci
wypada uczynić. Modele nie są potrzebne, chyba w takich razach,
gdy wynalazek jest bardzo skomplikowany. Jeżeli kto używa
twego wynalazku, lub gdy ciebie kto o to skarży, udaj się do nasze-
go biura, a dostaniesz najpewniejsze wskazówki jak sobie począć.

Wszelkie listy należy adresować tak:

THE PRESS CLAIMS COMPANY,

618 F Street, Northwest,

JOHN WEDDERBURN,

WASHINGTON, D. C.

adwokat zarządzający biurem.

SEJM GRODZIŃSKI.

W ROKU 1793.

Skutkiem upadku oświaty, Rzeczpospolita Polska na początku 18-go stulecia dawną straciła potęgę i świetność. Samolubstwo szlęchty, która sobie tylko prawa obywatelskie przyznawała, wzmogło się względem innych stanów, a sama ona popadła w zupełną zależność od możnowładców, którym własne interesy były droższe nad dobro całego narodu. Z tego kożstali się sędziści monarchowie i, sięgając w Rzeczpospolitą zamęt i nieporządek, usiłowali doprowadzić ją do osłabienia i upadku. I osiągnęli swój skutek ich usiłowania, a wówczas na zwaśnioną i bezbronną napadli Rzeczpospolita i po zbójceku rozrywali jej ciało. Takim był pierwszy rozbiór Polski w 1772 r.

Wstrząśniona i zachwiana w posadach swego bytu, Rzeczpospolita odczuła ten gwałt dokonany nad nią. Zastanawiając się nad przyczynami nieszczęścia, zrozumiano, że ustrój państwowy i społeczny wymaga wielkich zmian i ważnej naprawy. Ci męże, co stali u steru Rzeczpospolitej, zajęli się gorliwie podniesieniem oświaty w narodzie, złagodzeniem położenia ludu wiejskiego, zaprowadzeniem przemysłu i usunięciem nieładu w sprawach publicznych.

I nie w samej Rzeczpospolitej polskiej potrzeba wielkich zmian w ustroju społecznym dawała się uczuwać. Spółgospolna działalność umysłowa, jaka się ujawniła w drugiej połowie XVIII stulecia w państwach zachodniej Europy, rozprószyła wiele uprzedzeń i przesądów. Badano stosunki państwowe i społeczne. Zapytywano, dla czego jedni ludzie mają być panami, a drudzy poddanymi? Dla czego jednym od samego urodzenia przeznaczone są bogactwa, a zaszczyty, władza — a drugim ubóstwo, ciężka praca i uległość? Dawniej znoszono cierpliwie wiele nadużyć i krzywd, ale kiedy zrozumiano całą ich niesprawiedliwość, kiedy wyrozu mowano sobie, że mogłoby i powinno być nawet inaczej, burzono się i buntowano przeciwko nim. Szczególnie we Francji wznagało się rozdrażnienie, aż wreszcie w 1789 r. wybuchła rewolucja i ogłosiła całemu światu, że chce zburzyć dawny porządek, oparty na przemocy i przywileju, a na jego gruzach zbuduje państwo, w którym wszyscy będą wolni i równi i w którym naród sam prawa stanowić i rządy sprawować będzie. Wiadomość o tem co się działo w Paryżu rozbiegła się po całej Europie, i wszyscy ludzie z tęskną nadzieją zwrócili swe oczy i serca ku wielkiej światłości. I w Polsce myśl rewolucyjna znalazła wielu zwolenników. Dla czego by Rzeczpospolita, która zawsze czołży wolność i przestrzegała równości w tym szlacheckim stanie, nie miała uczynić wszystkich obywatelami? Czyż nie uczyniłoby to znowu Rzeczpospolitej potężną i świetną?

Kiedy rewolucja francuska rozpoczynała się, w Warszawie, już prawie od roku obradował nad naprawą ustroju Rzeczpospolitej Sejm, który zawiązał się w konfederację, ażeby zła wola pojedynczych ludzi nie mogła w nim brudzić. Sejm ten trwał cztery lata (1788-1792) i znany jest pod nazwą sejmku czteroletniego, a możnaby też go nazwać sejmem rewolucyjnym, ponieważ nowe poglądy o wolności powszechnej i bratniej równości zyskiwały w nim powolne uznanie. Owocem pracy tego sejmiku była konstytucja 3-go maja 1793 r. Pod względem politycznym, uporządkowała ona dawniejszą wolność polską i przez to wzmocniła ustrój polityczny Rzeczpospolitej, a pod względem społecznym nadawała mieszczaństwu równość obywatelską, i postanawiała zająć się odmiarą ku lepszemu losu włościan. Współczesny tym wypadkom pisarz Grevenitz, Prusak z pochodzenia i patrijotyzmu, przyznał, że w 1791 r. „dla wiośniania polskiego dzień szczęścia światła poczynął”.

Ale te reformy, które przynosiła nowa konstytucja, nie dogadzały możnowładców. Trafnie ocenił ich dążenia Ignacy Gośławski na sejmie grodzieńskim. „Walcząc z trone n — mówił on — gardząc prawami krajowemi, gniojąc słabych, odcinając na nieszczęśliwej polskiej ziemi trwałe swoje możnowładztwa założyć siedlisko, by obok niego tron bez znaczenia, prawo głuche, słaby kark pod kolana każdego możnowładcy zginał.” Stronnictwo możnowładców, popierane przez wszystkich w ciemności i egoizmie szlacheckim pograżonych, było jednak bezsilne wobec woli całego niemal narodu i dla tego zawiązałszy zdradziecką konfederację w Targowicy przeciwko konstytucji 3-go maja, odwołało się o pomoc do Moskwy.

W Petersburgu tego tylko czekało. Carowa rosyjska, ukończony wojnę turecką, umawiała się z zdradzieckim królem pruskim, ażeby wspólnymi siłami zgnieść ducha rewolucyjnego w Polsce i nowe od niej ziemie podrywać. Król pruski przedtem zawarł był z Polską przymierze,

że pomagać jej będzie, gdyby Moskwa wypowiedziała jej wojnę.

Na wezwanie targowiczów wkroczyło do Polski stutysięczne wojsko rosyjskie. W narodzie było dużo zapadu i gdyby król Stanisław August wyjechał do obozu i stanął na czele wojska — jak to wciąż obiecywał — to by szlachta, zwłaszcza drobna, i mieszczaństwo ruszyli tłumnie w pole. Włoszczanie okazywali także gotowość do walki. Możliwy był wówczas nie tylko wypędzić Moskale, ale nawet odebrać dawniej utracone prowincje. Z tem nawet wojskiem, które wówczas posiadano, można było — zdaniem Kościuszkę — długo się bronić, uczynić spornym zwycięstwo Moskwy i w najgorszym razie wytargować odpowiednią godność narodowej warunki.

Lecz niestety król był słabego charakteru i niewielkiej odwagi. Poddając się on woli carowej moskiewskiej która przytem uroczystie zapewniała, że żadnych nie ma zamiarów zabiorczych, i przystąpił do konfederacji targowickiej. Wojsko nie przegraszy żadnej ważnej bitwy, a nawet odznaczając się pod Zielemcami i Dubienką, musiało upokorzyć się, jakby pobite zostało, przed wrogami.

Przewodzący patrijotów, Kołłątaj, Ignacy i Stanisław Potoccy, Stanisław Małachowski, Niemcewicz i inni, uchodząc przed zemstą Targowicy, emigrowali za granicę. Emigrowało też wiele i dowódców wojskowych, a w ich liczbie Kościuszko, bohater z pod Zieloniec i Dubienki.

Targowiczanie wraz z Moskalami wprowadzili despotyczne rządy w całym kraju. Królem pomianowano, a wydawał rozkazy Szczęsny Potocki, marszałek konfederacji. Nie tylko obalono konstytucję 3-go maja, ale zawzięcie prześladowano wszystkich tych, którzy za nią byli głosowali. Nasyłano na ich dwory wojsko, wsie palono, ludzi rozpychano lub brano do wojska moskiewskiego. Znęcano się nad mieszczaństwem, że odcinili byli równać się ze szlachtą. Ale największym gniewem targowiczanie płonęli z powodu zamiaru nadwężenia praw szlachcica nad poddanymi. Kossakowski kazał w uniwersale 26-go czerwca wszystkich ogłaszać wolność ludowi i nać jako buntowników i bieżusów. Lada objaw niezadowolenia włościan uśmierzano chłostą, ażeby ich przekonać o tem, że nie w ich położeniu nie zmieniło się i nie zmieni. Stusnie też pisał Niemcewicz, że podług prawdziwego wolnego prawa targowiczów, żaden chłop człowiekiem nie ma być nazwany, ale panowie będą ich używali jak koni i wołów.

Chociaż carowa rosyjska wciąż przez swoich jeneratów zapewniała, że nie chce krzywdzić Rzeczpospolitej nowym rozbiorem, to jednak ciachaczem układała się o to z królem pruskim.

Głuche wieści o tem rozchodziły się po Polsce, i rok 1793 — ci smutnie się rozpoczynał. W krótko wojska pruskie wkroczyły do Wielkopolski usprawiedliwiając to w datowanej 16-go stycznia nocie tem, że w ten sposób odgradzają państwo swoje od zarazy szerzących się w Polsce francuskich przekonań rewolucyjnych. Daremnie targowiczanie zapewniali, że sami są zawiętymi przeciwnikami dążeń jakobińskich, i że bez cudzej pomocy zdołają stłumić wszelkie zachcenia rewolucyjne, dowódcy pruscy wciąż swoje twierdzili i 24-go stycznia postąpili pod Toruń, a gdy mieszczaństwo broniąc się zamknęli przed nimi bramy, wdarli się oni gwałtem do miasta. Konfederacja targowicka spostrzegła wreszcie, co zgatowała ojczyźnie swojej. Wydała więc 11-go lutego uniwersał do narodu względem gotowości do wspólnego ruszenia, ale przystany do Polski przez carową rosyjską ambasadę Siewers zalecił powolność i umiarkowanie, a przytem dodawał, że wojska rosyjskie mają rozkaz rozprząć wszystkie jakiegobądź zgromadzenia.

Traktat o podział polskich prowincyj był już zawarty 23-go stycznia pomiędzy Rosją i Prusami; 28-go lu tego został ratyfikowany. Obu jednak państwom, że względu na mocarstwa obecne, a zwłaszcza Austrię, bardzo zależało na tem, ażeby uzyskać przyzwolenie od samego narodu na dokonany już rozbiór. Siewersowi polecono więc zająć się energicznie przeprowadzeniem tej sprawy z tem jednak, ażeby pozory legalności starał się zachować.

Siewers dobrze wiedział, że w ludnej i patrijotycznej Warszawie sprawa ta nie da się tak łatwo przeprowadzić jak w Grodnie, które wówczas nie miało wyżej nad 4000 ludności. Przytem tam była siedziba jenerałnej konfederacji. Trzeba więc było skłonić króla, ażeby ten wyjechał do Grodna i tam dopiero sejm zwołać. Król, przeczuwając co się święci, opierał się wyjazdowi z Warszawy i gdyby w tem postanowieniu był wytrwały, to może nie zapobiegłby rozbiorowi, ale przynajmniej uratowałby godność narodową. A dla narodu interes jego godności jest ważniejszy od korzyści materialnych. Lecz Stanisław August, zadłużony po uszy i przyzwyczajony do życia zbytkowego, nie mógł się oprzeć po-

DZIEWIĘĆ
DZIEWIĘĆDZIESIĄT
DZIEWIĘĆ.

Opowiadajcie
Te przyjemne wieści
Niechaj po całym
Rozejdą się mieście.

ŻE żadna jeszcze firma w Toledo nigdy nie dała tyle wartości za wasze pieniądze, co Famous Skład Ubrani i Obuwia daje kupującym codziennie.

TRZY DZIEWIĄTKI

W obec nich wszystko niczem. Męskie Ubrania wartujące \$12, \$14, \$15 i \$16 za

\$9.99

Jest poprostu niezrozumieniem, panowie, płacić krawcowi \$25 do \$35 za ubranie, albo wydać \$12 do \$18 w innych składach drogich ubrań, kiedy my wam sprzedamy ubranie za \$9.99. Przyjdźcie i zobaczcie te ubrania. Prawdopodobnie ostatnierzaz za \$9.99. Próbuje je, styl dopasowania i wykończenie. Nie potrzebujecie ich kupować, ale gdy znacie ubiory i ceny, niewątpliwie je kupicie.

TE UBRANIA

Są z pojedynczym rzędem guzików albo z podwójnym. Z materyi czysto wełnianej, przeplatanej kaszmiernem, szewicem, materyą szkocki towarem, wartujące zwykle po \$12, \$14, \$15 i \$16, my sprzedajemy za \$9.99.

PALTOTA

Nasz zapas męskich, chłodzących i dzieciennych paltotów nie ma równych sobie pod względem mody, doboru i ceny, dlatego zosługuje na zobaczenie. Mamy większy zapas nowości niż który inny zakład w Toledo.

OBUWIE

Jest to już faktem stwierdzonym przez kupujących, że my sprzedajemy lepsze obuwie za tańsze pieniądze, niż jakikolwiek inny skład obuwia w mieście. Gdy je zobaczycie, sami naocznie o tem będziecie się mogli przekonać.

Zapamiętajcie — Nie mamy starego towaru. Wsystko nowe. Towary wymieniamy. Największy Skład Ubrani, Butów, tak dla mężrżyzn, chłopców jako też i dzieci. Ceny najniższe. Towar chętnie pokazujemy.

Nie zapomni odwiedzić nas

THE FAMOUS CLOTHING AND SHOE HOUSE,

No. 625, 627 i 629 Cherry ulica rog Er'e ul. Toledo, Ohio.

Dr. Hibbard S. Phillips.

Największy specjalista bieżącego wieku.



On cię wyleczy, albo obces powie, że nie może.

Pisz do Dra Phillips, załączając zwitek swych włosów i 2 centową markę. Podaj mu twój wiek, czyś żonaty czy pojedynak i jak się czujesz. On odpisze, czy możesz być wyleczony czy nie. On nie liczy nic za leczenie gdy cię nie wykuruje. Ale musisz opłacać lekarstwo. Doktor poda wam cenę za lekarstwo, potrzebne do użycia.

Chroniczne choroby i nerwowość męczyzn, kobiet i dzieci leczy lepiej niż którykolwiek inny doktor.

Adres:
DR. HIBBARD S. PHILLIPS, LOCK BOX 380
TOLEDO, OHIO.

WINA
KALIFORNIJSKIE
SĄ NAJLEPSZE W ŚWIECIE.

MOŻNA JE DOSTAĆ
PO CENACH HURTOWNYCH
W SKŁADZIE

CALIFORNIA WINE HOUSE,
118 St. Clair St., Toledo, O.
John J. Lais, właśc.

CITY STEAM LAUNDRY,
519 JEFFERSON ST.,
Naprzeciwko Biura Gazu Naturalnego.
Telefonu No. 444.

Odstawiamy pierwszorzędną robotę. Ceny umiarkowanie niskie. Szybka usługa.
BOWERS & BOWERS, właściciele.

Sprzedaję wina, likiery i wódki dla salonistów i do domów prywatnych po cenach najniższych. Przyjdźcie na przekonanie.

MEBLE TANIO

I NA WYPŁATĘ.

Zapraszamy Wszystkich Polaków, aby raczyli odwiedzić nasz sklep, i zobaczyli nowy zapas mebli, jakie co dopiero sprowadziliśmy. Mamy dywany, firanki, parawany, piece; w ogóle wszystko co do mieszkania potrzebne. Odebraliśmy wielki zapas wózków dla dzieci. Słowem: Jesteśmy w stanie umebłować wam mieszkanie skromnie a gustownie, lub jak najwykwintniej a to wszystko dostać możecie za bagatelę bowiem za małą gotówkę. Przyjdźcie z rana. Skład nasz otwarty co dzień wieczorem.

GOLDBERG & Co.,

434 ULICA SUMMIT TOLEDO

BLADA DYANA.

Przez Juliusza Mary.

(Ciąg dalszy).

X.
MATKA.

Pewnego dnia, pomiędzy wie-
oma nadesłanymi listami, p.
Montaignon otrzymał pismo na-
stępujące:

"Panie! Mieszkam w głębi
Korsyki, w górach i rzadką mie-
wam sposobność odwiedzenia
niasta. Wczoraj jednak zmuszo-
na udać się do Bastii, gdzie
przechodziła ulica, zastanowił
mnie portret pomieszczony w
dzienniku ilustrowanym. Ku-
piłam ten numer. Po odczytaniu
artykułu dowiedziałam się, że
chodzi o zabójstwo i że człowiek,
którego portret pomieszczono,
usiłuje ukryć swe nazwisko dla
uniknięcia odpowiedzialności.
Znam tego człowieka i mogę
wyjaśnić jego nazwisko. Jakkol-
wiek jestem ubogą, użyję wszyst-
kich moich oszczędności dla od-
bicia podróży. Chcę zobaczyć
pańskiego więźnia dla przeko-
nania się, czy się nie mylę. Ce-
cylia Bartoli".

P. Montaignon odłożył ten list
i nie myślał o nim więcej. Przy-
bycie z Korsyki dla konfronta-
cji wydało mu się rzeczą nie-
możliwą, z drugiej strony, tyle
już razy zawiódł się na tych kon-
frontacjach, że nie zwracał już
uwagi na przyszłe mu pocztę
objaśnienia, najczęściej fantas-
tyczne.

Pewnego rana przybyła do
gmachu sądowego kobieta mniej
więcej pięćdziesięcioletnia. Włosy
regulane, surowe, czarne,
pionące. Była wzrostu słusznego
i ubrana czarno, na wzór wdów
korsykańskich: głowę jej po-
krywał rodzaj szerokiego kap-
tura, który stanowił zarazem ca-
łą jej ubranie zasłaniał bowiem
plecy i spadał aż do stóp, jak
plaszcz umocowany na czolem.

Zaządała widzenia się z p.
Montaignonem, ale ten jeszcze nie
przyszedł.

Wprowadzono ją do poczekal-
ni. Siadła w kącie na ławce pod
ścianą i z rękami skrzyżowanymi
na kolanach i głową pochyloną,
siedziała spokojnie, jak gdyby
się modliła lub była zamyślona.

Uważała przecież na wszystko,
co w okolicy niej się działo, gdyż
tyle razy słyszała rozlegające się
na schodach kroki, odwracała ku
drzwiom głowę. Była niezmiernie
blada i widocznie zmęczona.

Przypatrzywszy się jej uważ-
nie, można było w jej twar-
zy znaleźć pewne podobień-
stwo do Bernarda, ale nale-
żało być pod tym względem
ostrożnym.

Ta skromna i uboga kobieta,
oczekująca w tak dziwnym stro-
ju żalobnym, kobieta, która zo-
baczywszy portret odbyła długą
podróż z Korsyki, ukrywającą
pod maską obojętności boles-
ną straszną, tłumiającą silniejsze
bicie serca na każdy usłyszany szmer
na schodach, ta kobieta była
matką!...

To, co pisała do sędziego, było
prawdą. W oknie spostrzegła na-
gle twarz dumną i łagodną, twarz
znana, kochaną. Ta twarz spo-
glądała na nią ze smutkiem.

Było to oblicze jej syna, Jana
Bartoli.

Skąd on się wziął tam? Czy
ona się nie myli? Przytknęła czo-
ło do szyby i przyglądała się. Pod
portretem przeczytała słowa:
Bernard, zabójca inżyniera d'He-
ribaud.

Bernard? Więc to nie jej syn?
Lecz w takim razie, dziwne
podobieństwo... Trudno, by
dwóch mężczyzn miało ten sam
wyraz twarzy, te same oczy, te
same rysy.

Weszła do księgarni, kupiła
dziennik i usiadła na ławce w
miejscu spacerowem, przeczytała
go.

Tak, człowiek ten oświadczył,
że nazywa się Bernard. Ale pra-
gnął ukryć swe nazwisko, by

oszczędzić hańby rodzinie. A
więc w takim razie był to jej
syn... Jan?... Jej syn za-
bójca?...

I drżąc, czytała dalsze szcze-
góły. Nazwisko ofiary, Jerzego
d'Heribaud, nie było jej obce...
Kto to był taki?... Przypomni-
go sobie później...

Czyżby to był jej syn? Miłość
macierzyńska powątpiewała,
oczy jednak nie mogły oderwać
się od portretu. We wzroku jego
czytała smutek i niewinność, cier-
pienie, prośbę o przebaczenie i
zachowanie miłości.

Co stało się? Jakim sposobem
zaciążyło nad nim tak haniebne
oskarżenie? Jeżeli był niewin-
nym, a musi nim być, gdyż
wszystko przemawia za jego nie-
winnością, to dla czego z taką
starannością usiłuje ukryć swe
nazwisko? Jeżeli zaś dopuścił się
tego czynu, to skąd ten smutek
i ta rozpacz straszną? Jeżsyn za-
bójca? Nie, to być nie może!

Pod wpływem tych myśli po-
wzięła postanowienie. Zbierze
wszystkie swoje oszczędności i
uda się do Francji dla zobacze-
nia tego Bernarda. Gdy spojrzy
na niego, nie będzie miała wą-
tpliwości.

Schowała dziennik i z obawy,
by kto nie poznał jej syna, nie
pokazała go nikomu i nie mó-
wiła z nikim.

W parę dni widziała ją postę-
pującą drogą górską, z pochyloną
głową, okrytą płaszczem wdo-
wim, którego polę powiewały
jak skrzydła żalobne, pogrążona
w sobie, nie odpowiadając na
pytania spotykanych znajomych.

Minęła wieś Zicavo niosąc w
rękę zawiniątko z ubraniem, za-
wiązane w serwetę i udała się
do miasta. Następnego dnia sia-
dła na statek.

Była tak smutną i ponurą, że
zwracała na siebie uwagę po
wszechną. Wskazywano ją sobie
palcami. Ona, pogrążona w cie-
pieniach matki ugodzonej w ser-
ce, nie nie słyszała i nie widziała.
Niekiedy budziła się w nocy pod
wpływem strasznych wizji, w
których głowę syna swego, tak
pieszczoną i kochaną, widziała
toczącą się u stóp gilotyny. Zim-
ny pot pokrywał jej czoło. Brała
wtedy do rąk dziennik, źródło
jej lez i znowu przyglądała się
portretowi.

— Czyż to on? Nie, to być nie
może! — odpowiadała sobie.

W Marsylii nie zatrzymała się
nawet. Pierwszy to raz w życiu
opuszcila wyspę rodzinną i posta-
wiła stopę na ziemi francuskiej.
Cóż ją mogło obchodzić! Siadła
na pierwszy wskazany sobie po-
ciąg i z przykniętemi powieka-
mi, z rękami złożonymi na kola-
nach, jak gdyby we śnie pogrą-
żona, przebyła całą przestrzeń.

Gdy wysiadła w Mende zapy-
tała o gmach sądowy i wprost
udała się do niego. Na ulicy od-
wracała się za nią, tak dalece za-
stanawiała wszystkich swym
smutkiem i ubraniem nieznanem.
W sądzie siadła na ławkę i ocze-
kiwała.

Sędzia wszedł, zauważył ją i
udał się do swego gabinetu. W
chwile rozległ się dźwięk dzwon-
ka, wzywający woźnego.

— Co to za kobieta? Czy wez-
wana?

— Jestto jakaś obca. Nie zda-
je mi się by pan sędzia ją zwy-
wał.

— Czy powiedziała ci, w jakim
celu przybyła?

— Prosi o konfrontację z Ber-
nardem.

— Jeszcze jedna której się zda-
je, że go zna... — rzekł sędzia
i wzruszył ramionami.

Widział tylu ludzi roszących
pretensję do znajomości nazwis-
ka tajemniczego więźnia, tyle
odbył tych konfrontacji, że nie
wierzył już w nie wcale.

— Niech poczeka. Za kwadrans
przyprawdzą Bernarda.

Woźny wszedł.

— Niech pani poczeka. Wkrót-
ce panią wprowadzę.

— Doorze, będę czekała.

I znowu przybrała postawę
dawną.

Po kilku minutach na scho-

dach dał się słyszeć szelest, cięż-
kie kroki i brzęk szabli.

Kobieta nagle powstała i drża-
ce ręce przycisnęła do serca. Do-
myśliła się, że prowadzono wię-
źnia. Całe jej życie skoncentrowa-
ło się w jej czarnych oczach,
strumień krwi zabarwił policzki.

Drzwi otworzyły się, wszedł
mężczyzna a za nim dwaj żandar-
mi.

Mężczyzna spostrzegł kobietę
i zatrzymał się. Kobieta opadła
na ławkę, ukryła głowę w dłonie,
jak gdyby nie chciała więcej
patrzeć. Widocznem było, że męż-
czyznę dotknął cios straszny, w
same piersi. Zachwiał się, nogi
pod nim drżały. Żandarmi pod-
trzymali go, gdyby nie ich po-
moc, runąłby na posadzkę.

Kobieta nie patrzyła więcej.
Bernard przeszedł koło niej nie
odwracając oczu. Nie podniosła
głowy, była nieruchoma, prawie
martwa.

W parę chwil po wprowa-
dzeniu go do gabinetu rozległ się
znowu dzwonek.

— Czy ta kobieta jest jeszcze?

— Zapytał sędzia woźnego.

— Jest, panie sędzio.

— Wprowadź ją.

Weszła do wielkiej sali, w któ-
rej znajdowała się szafka z ksią-
zkami, parę szaf z aktami, dwa
biurka i dwa okna wychodzące
na plac. Przy biurku pochylony,
pracował sędzia, nie zwracając
uwagi na więźnia, siedzącego z
drugiej strony naprzeciw niego.
Dwaj żandarmi rozmawiali pół-
głosem.

Gdy kobieta weszła, Bernard
nie dał najmniejszego znaku zdzi-
wienia. Tylko oczy jego zasły-
żami i przemawiały niezmiernie
blaganiem. Współcześnie
złożył ręce, a usta jego zdawały
się szeptać:

Miej litość nademną! Nie wy-
daj mnie! Matko, ulituj się na-
demną!

Ona, stojąc, wpatrywała się w
swego syna. Był to on, jej Jan
ukochany, jej syn rodzony. Jak-
że on się zmienił, jak zbladł! Jak
zestarzał się! Jakże osłabł i stał
się podobnym do starca, on, nie-
gdyś czerstwy jak dąb. Jakież dra-
mat zaciążył, nad tą głową dum-
ną, która mimo to wszystko za-
chowała swą szlachetność daw-
niejszą!

Był to on, jej ciału jej krew,
jej syn uwielbiony. Dla czego on
stał tutaj, przed tym sędzią? I
dla czego — zrozumiała bowiem
jego prośbę — błągał ją o milce-
nie i litość? Dla czego bał się, by
nie odkryto jego nazwiska rzeczy-
wistego?

W niej również nie nie zdra-
dzała matki. Sędzia pisał dalej,
żandarmi rozmawiali. Matka spo-
glądała na syna. Syn błągał ją
rękami i wzrokiem i nie mogąc
dłużej panować nad sobą, dozwol-
ił łzom trysnąć z oczu i spływać
po policzkach. Końcem palca
ocierał oczy.

P. Montaignon przestał pisać,
oparł się o grzbiet fotelu i zaczął
przyglądać się z kolei Cecylii i
Bernardowi.

— Kto pani jesteś? — zapytał.

— To ja pisałam do pana z
wioski korsykańskiej — odrzekła
cicho.

— Ach, przypominam sobie,
rzeczywiście. I pani obylaś tę po-
dróż umyślnie?

— Nie — kłamiąc, odrzekła z
westchnieniem. — Nie przyjecha-
łam umyślnie. Miałam interesa...
rodzinne...

— Tak, to co innego, w prze-
ciwnym razie byłoby to dziw-
ne.

I wskazując Bernarda niedba-
łym gestem człowieka, przekonane-
go, że kobieta ta da mu odpow-
iedź jaką dało tylu innych, za-
pytał:

— Znasz go pani? — i zaczął
przerzucać kartki aktów.

W Bernardzie w tej chwili ca-
łe życie zamario, oddech ustał.
Krew zatrzymała się w żyłach,
utkwilił wzrok w matkę i ocze-
kiwał:

Matka nie miała odwagi od-
rzec. Chciała zawołać:

— O co go obwiniają? O za-
bójstwo? Czy jesteś pan przeko-

nany o jego niewinności? Czy
też sądzisz, że jest winnym?

Ach! gdyby wiedziała, że jest
niewinnym, odrzekłaby:

— Tak znam go. Ten czło-
wiek jest moim synem. Nazywa
się Jan Bartoli, urodził się we
wsi Zicavo pod Sarteną na wy-
spie Korsyce.

Ale Jan ją błagał.

Nie miał on postawy zbrod-
niarza i czoło jego nie rumieniło
się. Oczy nie były zmieszane.
We wzroku jego tkwiło błaganie
nie o przebaczenie lecz o pomoc.

Dzieci nie potrzebują mówić,
by matki ich zrozumiały. I Ce-
cylia pojęła.

Sędzia podniósł głowę i gło-
sem strudzonym z tą samą obo-
jętnością zapytał:

— Cóż, moja kobieto, pozna-
jesz go?

Słowa te wyrwały matkę i sy-
na z niemego milczenia i kontem-
placji. Zadrżeli oboje. Ona pod-
stąpiła krok ku niemu, jak gdy-
by dla przyjrzenia mu się dokła-
dniejszego.

Przeczytała w głębi
duszy jego Wierzyła mu instyn-
ktownie. Wszystko przemawiało
do jej instynktu, że dziecko za-
sługiwało na jej miłość i zaufa-
nie. Wtedy powoli zwróciła się
ku sędziemu i wstrząsnęła gło-
wą. Nie wymówiła ani słowa. Za-
pewne dla tego, że wydawało
się jej świętokradztwem zaprzec-
cie swego dziecka... dziecka
tak zawsze ukochanego.

Ale sędzia nie mógł zadowo-
lnić się samem poruszeniem gło-
wy.

— Odpowiadaj słowami! —
rzekł.

— Omyliłam się... Nie znam
go... — odrzekła głosem ci-
chym, jak westchnienie.

P. Montaignon wzruszył ramio-
nami.

— Spodziewałem się tego —
mrugnął — Możesz odejść.

I zabrał się znowu do pisanja.
Niewymowna radość błysnęła
w oczach Bernarda. Dziękował
nią natęce swojej.

Ona nagle i machinalnie wy-
ciągnęła ręce, jak gdyby dla u-
ścisnięcia swego syna, utraco-
ne być może na zawsze. Ale by-
łoby to samo, co zdradzić się. W
też chwili ręce opadły, na twarzy
objawił się wyraz niezmiernie bo-
leści i rozpacz. Cofnęła się tyl-
ko, nie spuszczać oczu z mło-
dого człowieka, gdy on tymcza-
sem, mając oczy napełnione łza-
mi, zaledwie mógł ją widzieć.

Drzwi zamknęły się.

Bernard siadł na krzesło. Gło-
wa jego chwiała się na ramio-
nach i dotknąwszy się grzbietu
drewnianego, na chwilę wsparła
się na nim.

Sędzia przestał pisać i zwrócił
się do więźnia:

— Zamykam moje śledztwo.
Odtąd nie będziesz pan opusz-
czał celi, chyba, że jakaś ważna
wskazówka zmusiła mnie po-
wolać pana do wyjaśnień. Wyj-
dziesz pan z więzienia dopiero w
dniu stawienia się przed sądem.

Czy ciągle pragniesz pan być po-
tępionym?

— Pragnę.

— Otóż, ponieważ wręcz prze-
ciwnie, niż z oskarżeniami inny-
mi, uwolnienie byłoby dla pana
karą, radzę ci więc zamiechać te-
go milczenia przed sędzią przy
sięgłymi... jeżeli nie chcesz, by
cię uwolniono.

Bernard nie nie odrzekł.

Śledztwo ciągnęło się jednak
długo. P. Montaignon rachował na
jaki wypadek, nareszcie, zniechę-
cony, odesłał akta do prokura-
tora.

Nadszedł dzień, w którym Ber-
nard stanął przed sądem. Ponie-
waż sprawa ta narobiła wiele
wrzawy, kilka dzienników paryz-
kich przysłało swych sprawozda-
wców. Głęboka, otaczająca Ber-
narda tajemnica wywoływała naj-
wyższą ciekawość. To też gdy
wzszedł do sali, oczy wszystkich
zebranych zwróciły się ku nie-
mu.

On zdawał się nic nie wiedzieć
i nie słyszeć i szedł prosto do
swej ławy. A przecież, gdyby się
był obejrzał, byłby w ostatnim

szeregu publiczności spostrzegł
ukrytą starą, bladą, z oczyma
utkwionymi w niego kobietę.

Była to jego matka.

Prezydent, po wysłuchaniu re-
lacji sprawy, wśród głębokiego
milczenia zapytał:

— Oskarżony kim jesteś?
Wśród publiczności, powstrzy-
mującej oddech oczekiwano od-
powiedzi.

X I.

KIM JESTEŚ.

Kim był? Jakie namiętności,
jaka fatalność, jakie ofiary lub
nieszczęścia sprowadziły go na
ławę tego sądu, w którym obwi-
niony jest o zbrodnię?

Czas już wyjaśnić tę zagadkę
i w tym celu przenosimy naszych
czytelników do jednego z najbar-
dziej malowniczych i nadzijszych
zakątków Korsyki.

Cała przestrzeń od Santa Ma-
ria d'Ornano aż do Zicavo jest
przełęczną. Składa się ona z pa-
górków, pokrytych roślinnością
wspaniałą, wiecznie zieleńmi o
pniach potężnych dębami, któ-
rych niższe gałęzie drżą bezustan-
nie nad potokami bystrzemi: ol-
brzymiami i wspaniałymi kaszta-
nami, jakich niema w żadnym
innym kraju świata; wreszcie u-
prawne polami, z których to-
pór rębacz powalił lasy odwie-
czne.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

DLA BARDZO OTYŁYCH OSÓB.

Jeżeli chcesz zmniejszyć swą otyłość, to używaj
WILLARD Obesity Pills, od których ci miesiąc
traćcieś bodźce po 15 funtów na wadze. Nie prze-
szkadasz to w pracy ani w zabawie. Nie odczu-
wasz głodu. Pigułki te polepszają zdrowie, wy-
piękniają twarz bez żadnych śladów. Lucy Ander-
son, 84 Auburn St., Cambridge, Mass., pisze: trzy
dni temu pikułkę Obesity zredukowały moją wagę
z 225 funtów na 190! czuję się tak dobrze jak nigdy
przedtem. Jestem bardzo z tego rezultatu kon-
tenta. — Naszymi protektorami są: doktorzy, ban-
kierzy, adwokaci i inni uczeni. Lekarstwa po
pięćkath nie sprzedajemy. Cena za pudełko \$2.00
za trzy \$5.00, pocztą opłacamy. Cykularze pole-
my w opiekę i zalecamy do nadesłania 4c. Dys-
kretność w korespondencji gwarantowana.

WILLARD REMEDY CO.,

BOSTON, MASS.

1109 CHEF RV UL., TOLEDO.

BROWAR POD LWEM.

—Wyrabia—

Najlepsze Piłznie i stare

Lagrowe Piwo.

Przez powiększenie naszego
zakładu jesteśmy w stanie dostar-
czyć piwo najlepsze, najstarsze i
najpożywniejsze. Nasze piwo bu-
telkowe i zw.

"Lion Pilsener Export"

pozyskało sławę, jako najlepsze
piwo butelkowe w świecie.

Piwo to sprzedaje w Cleve-

land i Newburgu.

TEO. HYMAN, Agent.

THE WINDISCH-MUHLHAUSER BREWING CO., CINCINNATI, O.

FARMY I ROBOTA.

Najlepszym, co teraz można zrobić, jest kupno farmy w jednej z cze-
rech polskich kolonii:

HOFA PARK, PULASKI, SOBIESKI I KRAKÓW.

położonych w środkowo wschodnim Wisconsinie w zdrowym i korzystnym
klimacie, a najbliżej położonych od Chicago i Milwaukee.Niech 100 lub 1000 rodzin przyjeżdża, jeśli mają po kilka set dola-
rów, a mogą sobie farmę kupić i własną dziedzinę założyć.A za wpłatą przynajmniej \$50.00 zadatku mogą sobie kawał
gruntu, pozostać jeszcze w miejscu, gdzie mają pracę i mogą wypłacić re-
szatę w 1, 2, 3, 4 lub 5 latach.Na tych 400 kwadratowych milach, które posiadamy w naszych 4 ko-
loniach, możemy zadowolić każdego zdrowo myślącego człowieka, który
zechce sobie farmę kupić.

Mamy także wiele już uprawionych farm.

Ceny są niskie i warunki łatwe.

Piszcie po książkę, mapę i dokładne informacje do:

J. J. Hof, Land Co., 119 W. Water St., Milwaukee, Wis.

ZEGAREK DARMO.

Kosztą przesyłać dla czytelników tego pisma o-
płacone.Taki oferty jeszcze nie było w historii zegar-
mistrzowskiej. Przesyłamy z zadowoleniem do zga-
minowania opłacając koszt, i ani centa nie kosztu-
je was aby go zobaczyć. Damskie albo męskie
zegarki Hamilton, Case, Stem Wind Stem Set.To nie jest tania koperta platynowa z wkle-
szajacym bezwartości, ale ślicznie grawerowa-
wana koperta, również się zupełnie14 sto kar kopercie złotej,
i daleko od niej trwalsza.Gwarantujemy na lat 20 za każdą kopertę. Standard
American work przedziennie czyszony, z mocną
sprężyną. Całe urządzenie w tym werku jest z
najlepszego gatunku przez te zegarki wskazują
czas akurately. Gwarantujemy za ten zegarek i
możesz go nam zwrócić jeżeli nie okaże się po-
dog naszego opisu. Wytnij to ogłoszenie, dodaj
całe nazwisko i adres, przesyłaj do nas, a my wyśle-
my ci zegarek przez express bezpłatnie do zga-
minowania. Jeśli go znowu chcesz takim, jak go
przesyłamy, że dorównywa zegarkom po \$50-
00, zapłać agentowi express \$11.35 a zegarek jest
twoim; w przeciwnym razie nie ulat mu nic. Jeste-
ś liwz z obalunkiem, przesyłasz to w markach
pocztowych, odbierzesz elegancko grawerowany
łancuszek do zegarka. Ten łancuszek kosztuje
\$3.00 w każdym składzie jubilerskim w Ameryce.Albo jeżeli przesyłasz raz z obalunkiem \$11-
25 i przez to oszczędzisz nam koszt zwrotu
nawetki, otrzymasz powyższy łancuszek w po-
darunku.Używamy się do was przez "Amerykę" z zape-
wnieniem em, że Was traktować będziemy możliwie i
rzetelnie.Przesyłajcie pieniądze w liście rejestrowanym
przez Money Order, Postal Note albo Express Order.

Nasz właściwa cena \$11.25. Regularn jubilerska cena \$38.00.

Guarantee Watch Company, Incorporated.

100 Washington Street, CHICAGO, ILL.

REUMATYZM WYLECZONY!
SEVEN WONDERS.

Główna ta medycyna składa się z 17 siódmu kraj-
owych roślin, korzeni i kory, które rzadko gdzie
spotykają się dają. Leczą reumatyzm, katar i
wszelkie inne dolegliwości krwi, a także zatwar-
dzenie żołądka i słabość wątroby. Lekarstwo na
miesiące karaci wysyłam pocztą po odebraniu
50 ct

